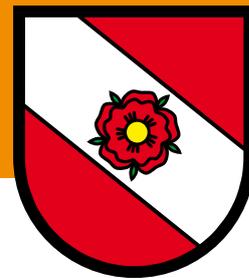


# BÜRGERMAGAZIN



## DIETFURT

Nr. 05 – 15. Mai 2021



*Dietfurt vor ca. 60 Jahren*

### Aus dem Inhalt

- Rathausbesuch – aktuell nur mit vereinbartem Termin möglich!
- Vorschläge für das Ferienprogramm 2021
- ! Essen fassen ! Unterstützen Sie die örtliche Gastronomie im Lockdown

**Die Kreisstraße NM 23 zwischen Arnsdorf und Zell ist gesperrt!  
Die Durchfahrt ist verboten.**

Die nächste Ausgabe erscheint zum 15. Juni 2021  
Abgabeschluss für Veröffentlichungen: 7. Juni 2021



## Öffnungszeiten:

### Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo.–Fr. 08.00–12.00 Uhr, Do. 16.00–18.00 Uhr

**Jugendtreff Dietfurt:** täglich von 14.00–22.00 Uhr  
(Einlass nur mit Chip)

### Museum Hollerhaus

1. Mai–15. Okt.: Mi. 14–18 Uhr, Sa. 14–18 Uhr, Sonn- und Feiertage von 14–17 Uhr, nach Vereinbarung (auch Führung).

**Forstdienststelle Dietfurt** jeden Mi. von 14.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017–Mobil: 01 75/7 2502 06

### Postagentur Dietfurt

Mo. bis Fr. von 8–12 Uhr u. 14–20 Uhr, Sa. von 8–13 Uhr

## Pfarrämter

**Seelsorgeeinheit Dietfurt**, Pfarrgasse 7, 92345 Dietfurt,  
Telefon 08464/226, Fax 08464/9443, www.pfarrei-dietfurt.de,  
dietfurt@bistum-eichstaett.de

**Bürozeiten in Dietfurt:** Mittwoch – Freitag: 9.00–12.00 Uhr

Stadtpfarrer Armin Heß (226), Pfarrkurat Czeslaw Kubalski (348),  
Pfarrvikar Franz Scheliga (6428074), Gemeindeforsterin Jutta  
Kreipp (602581), Pfarrer i.R. Markus Harrer (642575)

**Kath. Pfarramt Mühlbach u. Zell:** Gründlweg 9, 92345 Dietfurt,  
Tel. 08468/984, www.pfarrei-almühlmünster-mühlbach-zell.de,  
kath.pfarramt.zell@gmx.de

**Bürozeit in Zell:** Mi. 8.00–10.00 Uhr, Pfr. Christian Stock (08468/984),  
Pfr. i. R. Georg Seitz (08464/602766), Pater Raphael (Griesstetten,  
08464/65215), Diakon Alfons Rabl (08464/8129)

**Evang. Pfarramt Beilngries:** 08461/8455

## Gebühren:

### Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 325 v.H.  
- für Grundstücke (B) 325 v.H.

**Gewerbsteuer:** 325 v.H.

**Hundesteuer:** - pro Hund jährlich 45,- €  
- Ortsteile unter 300 EW 22,50 €  
- jeder weitere Hund 75,- €

### Wasser (ZV Jachenhausen):

1,40 €/m³ + 7% MwSt. + 62,05 € Grundgebühr + 7% MwSt.

### Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen) ab 01.01.2021:

1,40 €/m³ + 7% MwSt. + 36,- € Grundgebühr + 7% MwSt.

**Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2013:** 2,- €/m³

### Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt ab 2017

Öffnungszeiten: Mo. ab 12–20 Uhr / Di.–So. 9.30–20 Uhr; letzter Einlass: 19 Uhr

Erwachsene	3,- €	Erwachsene, erm. (ab 17 Uhr)	2,- €
Kinder	1,50 €	Kinder, erm. (ab 17 Uhr)	1,- €
Familientageskarte	6,- €	Erwachsenen-Dutzendkarte	30,- €
Kinder-Dutzendkarte	12,- €	Erwachsenen-Jahreskarte	60,- €
Kinder-Jahreskarte	30,- €	Familien-Jahreskarte	90,- €

Geschlossene Gruppen nach Voranmeldung pro Person (ab 10 Pers.):  
Kinder 1,- €, Erw. 2,- €

## Stadtverwaltung:

Zentrale	08464 6400-0	
Geschäftsführung	(geschaeftsfuehrer@dietfurt.de)	6400-11
Kämmerei	(kaemmerei@dietfurt.de)	6400-12
Sekretariat	(info@dietfurt.de)	6400-13
EWO / Ordnungsamt	(einwohneramt@dietfurt.de)	6400-14
Hauptverwaltung	(kanzlei@dietfurt.de)	6400-15
Kasse	(kasse@dietfurt.de)	6400-16
Standes-/Renten-/ Jugendamt	(standesamt@dietfurt.de)	6400-18
Tourist-Information	(touristik@dietfurt.de)	6400-19/-49
Technisches Bauamt	(techn.bauamt@dietfurt.de)	6400-21/-28
Bauverwaltung	(bauamt@dietfurt.de)	6400-22
Steueramt	(kasse@dietfurt.de)	6400-26
Bürgermagazin	(buergermagazin@dietfurt.de)	6400-0
Fax		6400-33

## Sprechtag:

**VDK-Sprechtag im Kulturhaus Dietfurt:** Bis auf weiteres keine Sprechtag. Rückfragen unter: 09181/232110

**BBV-Beratungsdienst** nur noch nach telefonischer Anmeldung

**Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250**

jeden Mi. nachmittag nach vorheriger Anmeldung

## Beauftragte der Stadt Dietfurt:

**Jugendbeauftragte:** Schöls Lukas, Dietfurt,  
Tel. 0176/47762450  
Schweiger Albert – Stadt Dietfurt,  
Tel. 08464/6400-18

**Seniorenbeauftragte:** Thumann Martha, Hainsberg,  
Tel. 08464/1252

**Gleichstellungs-  
beauftragte:** Braun Carolin, Dietfurt  
Tel. 08464/345

**Inklusionsbeauftragte:** Goldschmidt Eva, Dietfurt  
Tel. 0171/8814603

**Energie- und Umwelt-  
beauftragter:** Kuhn Oliver, Töging  
Tel. 0175/7250206

### Wertstoffhof – Öffnungszeiten

Samstag 9.00 – 14.00 Uhr

(ganztägig)

Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr

(Sommerzeit)

### Öffnungszeiten der

#### Bauschuttrecyclinganlage

Mo.–Do. 7.30–16.00 Uhr

Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung

Fa. Rohmann, Tel. 08461/343

### Öffnungszeiten der CAH/

#### Gebrauchtwarenmarkt:

Mo. – Do. 8.00 – 16.00 Uhr

Fr. 8.00 – 14.00 Uhr

Sa. geschlossen!

Tel. 08464/602412,

www.cah-neumarkt.de

### LVA Infohotline

Tel. 0800/100048070

(kostenlos)

### Familienservicestelle

#### beim Versorgungsamt

Tel. 0941/780900

### Bayernwerk AG bei:

**Stromstörungen** 0941/28003366

**Gasstörungen** 0941/28003355

Fragen zu Baustrom, Hausanschluss,  
von Strom und Erdgas, Anschluss  
Photovoltaik, Kabellagepläne und  
Gasleitungspläne: Techn. Kunden-  
service: 0941/28003311

### Zweckverband Jachenhausen

bei Störungen 09442/905456

### Zweckverband

#### Wolfsbuch-Paulushofen

bei Störungen 0170/6355931

### Telefonnummern

Bauhof 1375

Kläranlage 563

Freibad 473

Kindergarten Dietfurt 6019080

Kindergarten Töging 1068

Hauptschule 381

Feuerwehrhaus 784

CAH 602412

Ärztl. Bereitschaftsdienst 116117

Polizei 110

Feuerwehr/Notarzt 112

Hilfetelefon 08000/116016

„Gewalt gegen Frauen“

### Wohnraumanpassungsbera-

#### tung im Landkreis Neumarkt

Individuelle Beratung für die al-

ters- und behindertengerechte

Gestaltung ihrer Wohnräume.

Kontaktaufnahme über: Gesund-

heitsamt Neumarkt i.d.OPf. Tele-

fon 09181/470512 oder per Email

gesundheitsamt@landkreis-neu-

markt.de

### Gesundheitsdienstleistungen

#### im Landkreis Neumarkt

Unter www.gesundheitsregion-

neumarkt.de finden Sie alle

Anbieter im Landkreis Neumarkt:

Ärzte und Kliniken, medizinische

Angebote, Pflege und Senioren,

Behinderung, Kinder und

Jugend, Selbsthilfe, Beratung

## Impressum:

**Herausgeber:** Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

**Verantwortlich (V.i.S.d.P.) für den amtlichen Teil:**

Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

**Anzeigen:** Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstr. 1, 92334 Pollanten,  
Tel.: (08462) 94060, Fax 940620, email: mtb@fuchsdruck.de

**Layout + Druck:** Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

**Auflage:** 2.750 Exemplare

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Als Titelbild hat sich Frau Waldhier dieses Mal für ein älteres Bild unseres Rathauses entschieden. Der Chinesenbrunnen ist schon installiert, die Aufnahme ist daher nach 1962 entstanden. Vor 50 Jahren, also 1971, wurde das Dietfurter Rathaus grundsanziert, in den Tageszeitungen ist darüber auch ausführlich geschrieben worden. Seit einigen Monaten diskutiert der Stadtrat über eine neuerliche Renovierung. 50 Jahre sind eine lange Zeit und sicherlich ist es wichtig und richtig, dass wir uns darüber Gedanken machen.

Jetzt wäre eigentlich die Zeit, die Freibadsaison zu eröffnen. Unsere Bademeister waren fleißig und einer Eröffnung würde nichts im Wege stehen. Aber einerseits spielt das Wetter noch nicht mit und andererseits muss der Inzidenzwert unter 100 sein. In der Stadtverwaltung haben wir beschlossen, dass wir bei einer Öffnung des Freibades dasselbe Konzept wie im vergangenen Jahres anwenden, es hat meiner Meinung nach sehr gut geklappt. Klar ist, falls wir komplett öffnen dürfen, dann machen wir das auch!

In der März-Sitzung des Stadtrates haben wir beschlossen, dass wir eine Rubrik im Bürgermagazin eröffnen: „Aus dem Stadtrat“. Um mehr Informationen an Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger zu bringen, werden wir alle 3 bis 4 Monate von der Stadtratsarbeit und von den wichtigen Beschlüssen berichten. Ich persönlich finde das eine gute Lösung, um mehr Transparenz an den Tag zu legen.

Nochmals möchte ich mich bei allen freiwilligen Helfern im Impfzentrum und in unserer Teststation im Rathaus ganz herzlich bedanken. Sie sind es, welche Ihre Freizeit zum Wohle von uns allen opfern, die Hilfsbereitschaft dieser Helferinnen und Helfer ist unbezahlbar, vielen lieben Dank für Euren Einsatz! Hoffentlich gehen die Inzidenzzahlen nach unten, sodass wir wieder ein einigermaßen normales Leben führen können.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen hoffentlich sonnigen Frühling, bald geöffnete Biergärten und Geschäfte und ein schönes Pfingstfest.

Ihr Bürgermeister  
Bernd Mayr

## Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im Mai 2021

Sofern Sie eine Veröffentlichung persönlicher Daten in dieser Rubrik nicht wünschen, bitten wir Sie, dies der Stadtverwaltung Dietfurt mitzuteilen, Tel. 08464/6400-0. Die Mitteilung muss spätestens 4 Wochen vor Beginn des Jubiläumsmonats eingegangen sein.

### Zum 70. Geburtstag

Wittmann Anna Maria, Töging  
Haselbauer Alfred, Dietfurt  
Simon Hildegard, Staadorf  
Schuderer Alfons, Mallerstetten  
Sellerer Walburga, Töging  
Czyrek Eva-Maria, Töging  
Werner Maximilian, Ottmaring  
Jakobs Lothar, Oberbürg  
Oeser Dietmar, Dietfurt

### Zum 75. Geburtstag

Schmörer Harry, Töging  
Paech Reinhard, Töging  
Gietl Johann, Dietfurt  
Lischka Barbara, Dietfurt

### Zum 80. Geburtstag

Bogner Lorenz, Dietfurt  
Kundler Franz, Töging  
Fleischmann Barbara, Hebersdorf  
Biberger Waltraud, Zell

### Zum 85. Geburtstag

Hofbauer Therese, Arnsdorf

### Zum 90. Geburtstag

Pickl Johann, Dietfurt

### Zum 95. Geburtstag

Ziegler Hannelore, Dietfurt

### Zum 50-jährigen Ehejubiläum

Heinze Paul und Thekla, Hallenhausen  
Rabl Andreas und Therese, Töging

---

## Aus dem Standesamt

---

### **Geboren wurden:**

Rabl Emily, Dietfurt

### **Gestorben sind:**

Stiegler Wunibald, Mühlbach  
Brunner Karl, Dietfurt  
Lindner Horst, Dietfurt  
Hengl Alois, Zell  
Siebenwurst Leonhard, Dietfurt  
Betz Michael, Dietfurt  
Pritschet Franz, Zell

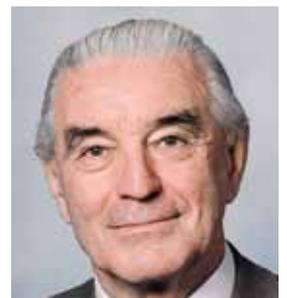
---

## Amtliche Nachrichten

---

### **Zum Gedenken an Herrn Leonhard Siebenwurst, Ehrenbürger der Stadt Dietfurt a.d.Altmühl**

Herr Leonhard Siebenwurst wurde am 11. Juli 1934 in Nürnberg geboren. Zerstörungen durch Bombenangriffe zwangen seinen Vater Christian Karl Siebenwurst, seinen Modell- und Formenbaubetrieb zu verlagern. Die Wahl fiel auf Dietfurt und so kam Leonhard Siebenwurst 1943 mit seiner Familie in die Siebentälerstadt.



Nach der Schulzeit und dem Studium stieg er 1957 als Gießerei-Ingenieur in den elterlichen Betrieb ein, der damals schon gut 130 Personen einen sicheren Arbeitsplatz bot. Leonhard Siebenwurst gelang es, das Familienunternehmen

weiterzuentwickeln und den jeweiligen Erfordernissen des industriellen Umfeldes anzupassen. Er baute die Firma zum größten Arbeitgeber Dietfurts aus.

Für seine unternehmerischen Leistungen wurde ihm im Jahr 1994 das Bundesverdienstkreuz am Bande verliehen. Neben seinen umfangreichen Aufgaben im Betrieb fühlte sich Leonhard Siebenwurst auch der Allgemeinheit verpflichtet. Viele Jahre bekleidete er das Amt eines ehrenamtlichen Richters am Arbeitsgericht Regensburg, war Verwaltungsrat bei der Sparkasse Riedenburg und gehörte von 1978 bis 1990 dem Dietfurter Stadtrat an. Besondere Beachtung galt seiner Bereitschaft, Mitarbeiter seines Betriebs jederzeit unbürokratisch für Feuerwehr- und Rot-Kreuz-Einsätze freizustellen.

In dankbarer Würdigung seiner Verdienste für das Gemeinwesen wurde Leonhard Siebenwurst mit Beschluss vom 20.12.2004 das Ehrenbürgerrecht der Stadt Dietfurt verliehen. Herr Siebenwurst verstarb am 06. April 2021.

## Zum Gedenken an Herrn Hierl Martin, Steinmetzmeister aus München

Martin Hierl, der aus Dietfurt stammt, und Jahrzehnte als angesehener Steinmetzmeister und Schriftgraveur in und um München wirkte, verstarb am 24. März 2021 in München.



Bildquelle: Verein für Stadtteilkultur im Münchner Nordosten e.V

Aufgewachsen war er in der Dietfurter Frauengasse, hatte bei Steinmetzmeister Werner in Dietfurt das Handwerk gelernt. 1948 zog er auf der Suche nach Arbeit nach München, wo er bei Alois Achhammer, der ebenfalls aus Dietfurt

kam und als Steinmetzpolier hohe Achtung genoss, eine Anstellung fand. Seine Tätigkeit übte Hierl in diesen Jahren oft an denkmalgeschützten Gebäuden aus.

Ab 1958 spezialisierte er sich auf das Gravieren von Schriften auf Grabdenkmälern und erweiterte seine handwerklichen Fertigkeiten in weiteren Firmen. Inzwischen war Hierl mit Traudl Schulz verheiratet und schloss nach dem Besuch der Meisterschule in Regensburg mit der Meisterprüfung ab. Hierl erwarb sich einen besonderen Ruf als Schriftgraveur und bekam in München und Umgebung viele Aufträge. Sogar die Beschriftung des Denkmals zur Erinnerung an das Olympia-Attentat von 1972 wurde ihm übertragen.

In der Heimatstadt Dietfurt, die er immer wieder besuchte, wurde er ebenfalls künstlerisch aktiv. Das Wappen des Gesellenvereins, aus dem die Kolpingfamilie hervorging, das jetzt beim Eingang ins Pfarrheim angebracht ist, und die Erinnerungstafel an Argula von Grumbach ganz in der Nähe tragen seine Handschrift, ebenso die Gedenktafel, die an das Wirken der Sternschwestern am ehemaligen Kindergarten erinnert.

Als besonderes Werk aus seiner Hand ragt der Obelisk heraus, der seit 2004 am unteren Marktplatz in Dietfurt an "700 Jahre Marktrechte" erinnert.

Aktiv wurde er in den Kirchen in Töging, Ottmaring, Mühlbach und Griesstetten. Hier widmete er sich dem Nachziehen unleserlicher Schriften auf alten Epitaphien, vor allem in der Frauenkirche. Im Dienste der Heimatpflege forschte Martin Hierl in München zudem erfolgreich nach dem verschollenen Grab des aus Dietfurt stammenden Weltenburger Abt Benedikt Werner und entdeckte es auf dem südlichen Friedhof an der Thalkirchener Straße. Martin Hierl wurde in München beerdigt.

## Vorschläge für das Ferienprogramm 2021

Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl prüft, ob in den Sommerferien wieder ein Ferienprogramm angeboten werden kann. Die Planungen müssten ab Ende Mai beginnen. Da das Vereinsleben durch die Pandemie heruntergefahren ist und Ansammlungen zu vermeiden sind, bittet die Stadtverwaltung Vereine und Gruppen, die dennoch ein Angebot für die Jugendlichen und Kinder, unter Einhaltung der Abstands- und Hygienevorschriften, anbieten möchten, sich bei der Stadtverwaltung unter der Tel.-Nr. 640018 oder per E-Mail: standesamt@dietfurt.de zu melden. Wir bitten um Meldung bis zum 21. Mai.

## Vollsperrung der Kreisstraße NM 23 zwischen Arnsdorf und Zell - Durchfahrt verboten!

Wegen Straßenbauarbeiten ist eine Vollsperrung der Kreisstraße NM23 zwischen Arnsdorf und Zell seit 07.04.2021 bis voraussichtlich 10.12.2021 erforderlich. Die Baustelle ist mit Sperrschranken abgesichert und darf nur für Baustellenfahrzeuge oder Rettungs- und Einsatzfahrzeuge geöffnet werden.“ Die Baustelle ist knapp drei Kilometer lang, an beiden Enden findet sich ein „Durchfahrt verboten“-Schild. Doch daran halten sich nicht alle Autofahrer.

Wer die Durchfahrt missachtet, begeht eine Ordnungswidrigkeit und muss in der Regel ein Bußgeld bezahlen. Die Höhe hängt davon ab, ob es sich um einen Rad- oder

**10 Jahre**

## Isolier-Service Werner Maier

Lassen Sie Ihre Heizungsanlage fachgerecht und kostengünstig dämmen.

im TRATWEG 3 • 92345 Dietfurt • Tel. 0 84 64 - 64 26 81

**kobold**

DIE KOBOLD FAMILIE FÜR EIN SAUBERES ZUHAUSE



Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte – und zwar bequem bei Ihnen zu Hause.

Ihre persönliche Ansprechpartnerin in Beilngries-Greding-Kinding-Thalmassing  
**Petra Köppel**  
Mobil: 0172 - 85 30 214  
petrakoeppel@kobold-kundenberater.de

**VORWERK**  
Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17–37, 42270 Wuppertal

wir suchen dich!

**Gasthof Stirzer**

zum 1. Mai 2021

**Sous Chef (m/w/d)**  
**Restaurantleitung (m/w/d)**  
**Servicekräfte Vz/Tz/450€ (m/w/d)**

Wir freuen uns auf dich u. deine Bewerbung:  
olaf@gasthof-stirzer.com - 08464 / 602 599-0

Hauptstraße 45 • 92345 Dietfurt • [gasthof-stirzer.com](http://gasthof-stirzer.com)

**ARBEITSPLATZ**

## Caritas

Die Sozialstation Neumarkt e.V. sucht ab sofort:

- **Pflegefachkräfte, Pflegefachhelfer (1-jährig) und Arzthelfer (m/w/d) in Teilzeit**
- **Pflegekräfte für Einzelbetreuung (m/w/d) in Teilzeit**
- **Hauswirtschaftskräfte (m/w/d) in Teilzeit**

Ab 1. September:

- **Mitarbeiter für den Bundesfreiwilligendienst (BFD) (m/w/d) in Vollzeit**

Wir bieten:

- Bezahlung nach attraktiven AVR-Tarif + betriebliche Altersversorgung
- Sicheren Arbeitsplatz mit fachlichen Entwicklungsmöglichkeiten
- Gutes Betriebsklima und christliche Wertekultur

Ihre aussagekräftige Bewerbung, die vertraulich behandelt wird, senden Sie bitte an unsere Adresse:  
**Caritas-Sozialstation e.V. – Herr Bogner**  
Friedenstr. 33 – 92318 Neumarkt  
oder per E-Mail: [sozialstation@caritas-neumarkt.de](mailto:sozialstation@caritas-neumarkt.de)  
Tel. 09181/4765-0




**Ray-Ban**  
GENUINE SINCE 1937

**15% auf alle Sonnenbrillen bis 15.06.2021**

YOU'RE ON

**OPTIK UHREN - SCHMUCK**

**OEXL** Franz Oexl  
Augenoptikermeister  
Uhrmachermeister

Hauptstraße 32 • 92345 Dietfurt • Tel. 0 84 64 / 85 95  
[www.optik-oexl.de](http://www.optik-oexl.de)

Fahrradabteilung umgezogen!

**[∞] radraum7**

Am Wittl-Hammer 1 • 92345 Dietfurt  
[hallo@radraum7.de](mailto:hallo@radraum7.de) • [www.radraum7.de](http://www.radraum7.de)

by **Wittl**

Bitte Kontakt unter 08464-6428030 besser noch: [hallo@radraum7.de](mailto:hallo@radraum7.de)

Wir rufen Sie zurück - Beraten Sie telefonisch - Abholung möglich. Abgabe Reparaturen und Ersatzteilkauf ohne Test möglich.

Seit über **40 Jahren** die **DRUCKEREI FUCHS** in Ihrer Nähe. Testen Sie uns!

**DRUCKEREI FUCHS**  
DRUCKEREI FUCHS  
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

Gutenbergstraße 1 | 92334 Pollanten | Tel. 0 84 62 / 94 06-0 | [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)

Kraftfahrer handelt und ob dieser jemanden behindert, gefährdet oder etwas beschädigt.

Wie in der Anordnung des Landratsamtes festgesetzt, dürfen nur Baustellenfahrzeuge oder Rettungs- und Einsatzfahrzeuge die Baustelle befahren.

Die Buslinie 524 kann für den Zeitraum der Baustelle die Haltestelle „Abzweigung Martlhof“ nicht mehr bedienen. Aufgrund der angepassten Linienführung kann es bei den umliegenden Ortschaften zu geringfügig anderen Abfahrtszeiten kommen.

### **Rathausbesuch - aktuell nur mit vereinbartem Termin möglich!**

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass der Parteiverkehr im Rathaus weiterhin nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter Tel. 08464/6400-0 möglich ist. Wer sich angemeldet hat, kann von Montag bis Freitag zwischen 8 u. 12 Uhr sowie donnerstags zusätzlich von 16 – 18 Uhr ins Rathaus kommen. **Das Tragen einer FFP2-Maske ist Pflicht!**

### **Ehrenamtliche des BRK führen Bürgertestung durch**

Die ehrenamtlichen Mitglieder der Bereitschaften und der Wasserwachten führen im Rathaus, Erdgeschoss-Chinesenausstellung Bürgertestungen durch.

Getestet wird:

Montags von 18.00 – 20.00 Uhr

Donnerstags von 18.00 – 20.00 Uhr und

Samstags von 9.00 – 12.00 Uhr

Bitte Ausweisdokument mitbringen!

Jede Person kann kommen und erhält eine entsprechende Bescheinigung über die Testung. Es können nur Besucher getestet werden, die symptomfrei sind.

### **Die Kläranlage ist kein Mülleimer!!**

Unsere Kläranlage ist kein Restmülleimer. Dennoch wird sie immer öfter als „Solcher“ von verschiedenen Bürgerinnen oder Bürgern verwendet. Die Klärwärter haben ständig mit Verstopfungen zu kämpfen, die nicht nötig wären. Vor allem Plastik, Stoffputzlappen, und sogar einige Gummibälle (siehe Foto) machen der Kläranlage zu schaffen. Diese Bälle waren vermehrt letztes Jahr im Herbst und jetzt im Frühjahr wieder in der Kanalisation zu finden.

Es sollte doch Jeder und Jede wissen, dass nur häusliches Abwasser ins WC gehört und nicht der gesamte Hausmüll. Alles was sich nicht zersetzt, führt zu Verstopfungen und zu erheblichen Schäden und muss an der Kläranlage wieder aufwendig aus dem Abwasser gefischt werden.

Bitte beachten Sie: „Restmüll gehört nicht ins WC sondern in die Tonne!!“



### **Hundesteuer 2021 wird wieder fällig**

Die Stadt Dietfurt weist darauf hin, dass am 01.04.2021 die Hundesteuer für das laufende Jahr 2021 zur Zahlung fällig wird. Hundehalter, die der Stadt Dietfurt noch kein SEPA-Lastschriftmandat für die Abbuchung der Hundesteuer erteilt haben, werden gebeten, die Steuer bis zum 01.04. zu überweisen bzw. bei der Stadtkasse zu entrichten. Gemäß § 1 der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer ist für jeden 4 Monate alten Hund eine Hundesteuer zu entrichten. Die Steuerpflicht entfällt, wenn ihre Voraussetzungen nur in weniger als drei aufeinanderfolgenden Kalendermonaten erfüllt werden.

Die Hundesteuer beträgt im Ortsbereich Dietfurt, Töging, Mühlbach und Zell 45,00 € für jeden ersten Hund. In den übrigen Ortsteilen sind für den ersten Hund 22,50 € fällig. Jeder weitere Hund kostet einheitlich für den gesamten Gemeindebereich 75,00 € im Jahr.

Die Stadt Dietfurt bittet alle Hundehalter, die ihren „Vierbeiner“ bisher noch nicht angemeldet haben, dies umgehend bei der Stadtkasse nachzuholen. Die Anmeldung kann auch über die Homepage der Stadt Dietfurt a.d.Altmühl [www.dietfurt.de](http://www.dietfurt.de) – Bürgerservice - Rathaus online - erfolgen.

### **Fahrten mit dem Seniorenmobil Dietfurt**

Die Stadt Dietfurt weist darauf hin, dass Fahrten mit dem Seniorenmobil rechtzeitig, mindestens 8 Tage vorher, anzumelden sind. Dieser Fahrdienst ist ein freiwilliger Dienst der Stadt für unsere Senioren, es besteht kein Anspruch auf Beförderung. Es kann auch niemand ausdrücklich einen Fahrer für sich beanspruchen. Wer die Fahrt übernimmt, wird von der Stadt festgelegt. Anmeldungen sind ausschließlich bei der Stadt Dietfurt persönlich oder unter der Tel.Nr. 08464/6400-0 oder 6400-13 vorzunehmen. Eine Fahrt kostet für Mitglieder bei der Ambulanten Krankenpflege Dietfurt 5,-- Euro und für Nichtmitglieder 10,-- Euro.

Unser ausdrücklicher Dank gilt hiermit unseren ehrenamtlichen Fahrern und Fahrerinnen, die, manchmal auch sehr kurzfristig, ihre Freizeit dafür zur Verfügung stellen. Ganz herzlichen Dank dafür.

### **Störungen bei Straßenbeleuchtungen**

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per E-mail an [kanzlei@dietfurt.de](mailto:kanzlei@dietfurt.de) mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.

**EP: Murbeth & Tischler**  
Bahnhofstraße 57 - Dietfurt - 08464 325

Wir suchen:

**Verkäufer(w/m/d)**

- zuverlässig

- flexibel

zum baldigen Eintritt auf 450 € Basis

[www.ep-muerbeth-tischler.de](http://www.ep-muerbeth-tischler.de)



**MAYER**  
BAUZENTRUM

**INDOOR-SHOWROOM**

FÜR IHREN TRAUMGARTEN.

Bauzentrum Mayer | Siemensstraße 12 | 85055 Ingolstadt | HausGartenPark | [www.bauzentrum-mayer.de](http://www.bauzentrum-mayer.de)  
Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr | Samstag 9 - 13 Uhr | Jeden Sonntag SchauSonntag von 13 - 17 Uhr (außer an Feiertagen), keine Beratung, kein Verkauf



### Gemeinschaftspraxis

Kathrin Mathis  
Dr. med. Michael Mathis

# WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG!

Ab sofort suchen wir zur Verstärkung unseres Teams in Beilngries eine:

**Medizinische Fachangestellte (m/w/d)**  
oder **Arzthelferin (m/w/d)**

Wir sind ein engagiertes und eingespieltes Praxisteam und bieten Ihnen einen abwechslungsreichen Arbeitsalltag in unserer Haut- und Hausarztpraxis.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Hauptstraße 32 | 92339 Beilngries  
Tel. (084 61) 60 63 60 | Fax (084 61) 60 63 626 | [www.praxis-mathis.de](http://www.praxis-mathis.de)



**Holen Sie sich jetzt Ihren 20% KfW-Zuschuss!**

Besuchen Sie uns im Ausstellungszentrum Berching.



**BIS 70% RABATT auf Muster- und Ausstellungstüren!**

Richard Burger GmbH  
An der Bundesstraße 2  
92334 Berching/Pollanten

Tel 08462 85943-10  
[info@trend-tueren.de](mailto:info@trend-tueren.de)  
[www.trend-tueren.de](http://www.trend-tueren.de)



## Aus dem Stadtrat

### Betrieb einer Freiflächenphotovoltaikanlage „Solarpark Oberbürg“

Der Stadtrat hat dem Betrieb einer Freiflächenphotovoltaikanlage westlich von Oberbürg auf den Gemarkungen Malerstetten und Unterbürg zugestimmt. Der Flächenumfang beträgt 8,3 ha. Ziel und Zweck ist die Ausweisung eines Sondergebietes für eine Freiflächen-Photovoltaikanlage innerhalb eines nach dem Erneuerbaren-Energien-Gesetzes „landwirtschaftlich benachteiligten Gebietes“, um dem Bedarf an erneuerbaren Energien zu entsprechen.

### Betrieb einer Freiflächenphotovoltaikanlage „Solarpark Arnsdorf“

Der Stadtrat hat dem Betrieb einer Freiflächenphotovoltaikanlage in der Gemarkung Arnsdorf zugestimmt. Das geplante Gebiet hat eine Größe von ca. 8 ha, wovon ca. 6,5 ha als Sondergebiet „Photovoltaik, Landwirtschaft und Naturschutz“ geplant ist. Die Freiflächenanlage hat eine Leistung von ca. 5,5 Megawatt.

### Rechnungsprüfung und Jahresrechnungen für die Rechnungsjahre 2017 – 2019

Der Rechnungsprüfungsausschuss der Stadt Dietfurt hat die Rechnungsjahre 2017 – 2019 geprüft und das Ergebnis dem Stadtrat in einer Präsentation vorgestellt. Außerdem wurden die Berichte über die örtliche Prüfung der Jahresrechnungen 2017 – 2019 bekanntgeben.

Haushalts-jahr	Ergebnis Verwaltungshaushalt Einnahmen + Ausgaben	Ergebnis Vermögenshaushalt Einnahmen + Ausgaben	Ergebnis Gesamthaushalt Einnahmen + Ausgaben
2017	11.398.277,23 €	6.893.465,82 €	18.291.743,05 €
2018	12.571.197,83 €	6.446.211,46 €	19.017.409,29 €
2019	11.299.375,54 €	6.393.160,53 €	17.692.536,07 €

### Förderprogramm „Sonderbudget Lehrerdienstgeräte“

Um alle Lehrkräfte, in Zeiten von Corona, mit Computern ausstatten zu können, hat der Freistaat Bayern ein Förderprogramm mit 100 %-Bezuschussung aufgelegt. Der Grund- und Mittelschule Dietfurt stehen aus dem o.g. Förderprogramm 16.000,- Euro zu. Mit diesem Betrag wurden, in Absprache mit der Schule, neue Endgeräte angeschafft.

### Jahresrechnung 2020; Bekanntgabe des Ergebnisses

Die Stadtkämmerin trug dem Stadtrat das Ergebnis der Jahresrechnung 2020 vor und erläuterte die wichtigsten Einnahme- und Ausgabeergebnisse.

### Über- und außerplanmäßige Ausgaben; Beratung und Beschluss

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2020 über 10.000,00 Euro wurden vom Stadtrat

zur Kenntnis genommen und genehmigt. Sie betragen im Verwaltungshaushalt 1.252.815,2 Euro und im Vermögenshaushalt 3.601.772,59 Euro.

### Neue Friedhofs- und Bestattungssatzungssatzung für die städtischen Friedhöfe

Da im Zeller Friedhof die Sanierung abgeschlossen ist, muss die bestehende Friedhofs- und Bestattungssatzung der Stadt Dietfurt a.d.Altmühl angepasst werden. Der Stadtrat beschloss die Änderung der Friedhofs- und Bestattungssatzung der Stadt Dietfurt a.d.Altmühl vom 22.12.2009. Die neue Satzung tritt zum 01.04.2021 in Kraft.

### Neue Gebührensatzung zur Friedhofs- und Bestattungssatzungssatzung für die städtischen Friedhöfe

Der Stadtrat beschloss ebenfalls die Änderung der Gebührensatzung zur Friedhofs- und Bestattungssatzung vom 21.12.2009. Diese Satzung tritt am 01.04.2021 in Kraft.

### Änderung der Gebührensatzung für das Stadtarchiv Dietfurt a.d.Altmühl

Mit Inkrafttreten des neuen Personenstandsgesetzes (PStG) wurden die Fortführungsfristen für Personenstandsbücher neu geregelt. Innerhalb dieser Fristen bleiben die Personenstandsbücher beim Standesamt. Nach Ablauf der Fristen findet keine Fortschreibung mehr statt und die Bücher können dem Archiv angeboten werden. Aus Sicht des Standesamts ist es jedoch erforderlich, diese Bücher weiterhin beim Standesamt zu belassen. Da die Gebührensatzung für das Archiv schon seit 10 Jahren besteht, wurde eine Gebührenanpassung vorgenommen.

### Neuer Name für die Kinderkrippe Töging

Bei der neuen Kinderkrippe in Töging handelt es sich um eine selbstständige Einrichtung, weshalb die Vergabe eines Namens notwendig war. Der Stadtrat beschloss, den Namen der Kinderkrippe Töging auf städtische Kindertagesstätte „Schlosszwergerl“ Töging festzulegen.

### Sonstiges

- Im Wertstoffhof wurde ein dritter Papiercontainer aufgestellt.
- Der Dirtpark bei der Kläranlage wurde hergerichtet.

## Aus dem Bauamt

### Bauanträge rechtzeitig einreichen!

Liebe Bauherren, aufgrund der Ladungsfristen sind Bauanträge, die in der folgenden Sitzung behandelt werden sollen, spätestens 10 Kalendertage vor der Sitzung beim Bauamt- und Grundstücksamt einzureichen.

**Die Spezialisten**  
für Neubau oder Renovierung!





**bärTL**  
IHR SCHREINER

**KÜCHEN/  
ESSZIMMER**

**FENSTER** aus  
Holz • Aluminium-Holz • Kunststoff  
Aluminium-Kunststoff • Aluminium  
Denkmal-Fenster

**HAUSTÜREN** aus  
Holz • Aluminium-Holz • Kunststoff  
Aluminium-Kunststoff • Aluminium

Ihr Weg zu uns...  
Josef BärTL GmbH  
Reymtusstraße 6  
92334 Berching-Holnstein  
Tel.: +49 (0) 8460 322  
Fax: +49 (0) 8460 637  
info@schreinerei-baertl.de  
www.schreinerei-baertl.de

**Fahrzeugkosmetik**  
**D. Eglmaier**  
92345 Dietfurt



Rundumpflege für Ihr Auto:  
Günstige Preise – Toller Service

Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung  
Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,  
Lackversiegelung, Polieren

**JETZT NEU: Fahrzeugteillfolierung, -beschriftung,  
Scheibentönung**

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50



**Ihre günstige  
Kfz-Versicherung  
finden Sie hier**

**Das sind Ihre Vorteile:**

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot. Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

**Vertrauensmann  
Walter Kosack**  
Tel. 08464 605217  
Mobil 0171 2616566  
walter.kosack@HUKwm.de  
Ottmaring 11  
92345 Dietfurt  
Ottmaring  
Öffnungszeiten finden Sie unter  
HUK.de/vm/walter.kosack



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**BayWa**



BayWa Baustoffe  
Immer ein gutes Baugesühl

**Große Ausstellung für  
Fenster, Türen und Tore!**

**Unser Sortiment**

- ✓ Haus- und Nebeneingangstüren
- ✓ Innentüren in zahlreichen Varianten
- ✓ Ausdrucksstarke Garagentore
- ✓ Attraktive Premium-Fenster
- ✓ Umfangreiches Zubehör
- ✓ Passende Parkett-, Kork- und Vinylböden

**Unser Service**

- ✓ Qualifizierte Fachberatung
- ✓ Aufmaß, Lieferung, Montage
- ✓ Betontankstelle
- ✓ Handwerkervermittlung

Unsere Experten beraten Sie jederzeit gerne!  
Tel. **08464 64110**  
E-Mail: [dietfurt@baywa-baustoffe.de](mailto:dietfurt@baywa-baustoffe.de)

BayWa AG Baustoffe    Bahnhofstraße 56 92345 Dietfurt    baywa-baustoffe.de

[www.raiba-neumarkt-opf.de/baby](http://www.raiba-neumarkt-opf.de/baby)



**Gewinnspiel  
„Babygeld“**  
Jährliche Preise im Wert von  
**900 €**

**Gewinnen und freuen.**  
**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Sie erwarten bald ein Kind oder haben bereits ein Baby? Und könnten ein bisschen Unterstützung von Ihrer Raiffeisenbank gut brauchen? Dann machen Sie mit bei unserem Babygeld-Gewinnspiel!



Meine Bank - Meine Region  
**Raiffeisenbank  
Neumarkt i.d.OPf. eG**



Für die voraussichtliche Sitzung am Montag 7. Juni 2021 ist der letzte Termin für das Einreichen eines Bauantrags am Donnerstag, 27. Mai 2021, 12.00 Uhr. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Tratz, Tel. 08464/6400-22.

Bauherren sollten daher im eigenen Interesse ihrem zuständigen Planfertiger den jeweiligen Termin zur Abgabe Ihres Bauantrages mitteilen. Dies gilt besonders für die Bauherren, die kurzfristig mit ihrem Bauvorhaben beginnen möchten. Die Sitzungen des Bau- und Umweltausschusses finden in der Regel am ersten Montag des Monats statt.

## Auskünfte zu Grundstückswerten

An die Stadtverwaltung werden häufig Anfragen bezüglich des Wertes von Bau- oder land- und forstwirtschaftlichen Grundstücken gerichtet. Hierzu müssen wir darauf hinweisen, dass Angaben oder Einschätzungen über den Wert privater Grundstücke durch die Stadtverwaltung nicht möglich sind. Die Stadt kann lediglich Auskunft über die Preise von städtischen Baugrundstücken geben.

Darüber hinaus dürfen wir auf die Richtwerte des Gutachterausschusses am Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. verweisen. Hier werden die durchschnittlichen Lagewerte für Grundstücke ermittelt. Das bedeutet, dass der Bodenrichtwert keine amtliche Feststellung des m<sup>2</sup>-Preises sein kann. Auch werden keine besonderen positiven oder negativen Umstände, wie Lage oder Belastungen, besonders berücksichtigt. Der Bodenrichtwert gibt lediglich einen Richtwert für ein typisches Grundstück in einem bestimmten Bereich wieder. Diese werden alle zwei Jahre aktualisiert. Vorhanden sind Richtwerte für baureife Wohn- und Gewerbegrundstücke ohne Erschließungskosten. Richtwerte für land- oder forstwirtschaftliche Flächen liegen nicht vor. Die Gebühr für die Auskunft über einen Bodenrichtwert ist kostenpflichtig und beträgt 25,- Euro.

Über Tel. 09181/470-195 oder die Homepage des Landkreises [www.landkreis-neumarkt.de](http://www.landkreis-neumarkt.de) (Bauangelegenheiten) ist auch eine Online-Auskunft möglich.

## Aktuelles von der Tourist-Information

### ! Essen fassen ! Unterstützen Sie die örtliche Gastronomie im Lockdown

Einige Gastronomen der Großgemeinde bieten während (und teilweise auch außerhalb eines Lockdowns) einen Lieferservice oder die Abholung von Gerichten an. Hier finden Sie alle uns bekannten Infos über die Angebote der örtlichen Gastronomie während des Lockdowns (Liste wird ständig erweitert): <https://www.dietfurt.de/gastronomie/>

### Infos für Vereine und Veranstalter

Veranstaltungen selbst auf [www.dietfurt.de/veranstaltungenkalender/](http://www.dietfurt.de/veranstaltungenkalender/) einstellen oder selbst absagen? Geht!

Sie wollen eigenständig Veranstaltungen auf die Homepage der Stadt Dietfurt stellen oder müssen diese (leider coronabedingt) absagen oder verschieben?

Senden Sie uns bitte einmalig das ausgefüllte Formular zur „Beantragung eines Zugangs zur eigenständigen Veranstaltungsmeldung“ ausgefüllt zu. Dann bekommen Sie ihre Zugangsdaten in den nächsten Tagen zugeschickt. Für alle die noch ungeschlüssig sind, rufen Sie uns an 08464/6400-49 oder senden Sie uns eine Mail unter [touristik@dietfurt.de](mailto:touristik@dietfurt.de). NEU für Selbstmelder:

Da bei der letzten online-Besprechung zum Thema Veranstaltungen die Nachfrage aufkam, ob auch mehrere Benutzer für einen Verein Veranstaltungen ändern/melden können, konnte die Tourist Information dies mit der Agentur klären und diese Möglichkeit wird nun geschaffen. Sollten Sie also Interesse daran haben, mehrere Benutzer für die Selbstmeldung von Veranstaltungen einzutragen, melden Sie diese bitte unter Angabe des Vereins und über die hinterlegte Mail des eingetragenen / amtierenden Vorstands unter [touristik@dietfurt.de](mailto:touristik@dietfurt.de) an.

Bitte füllen Sie zusätzlich einmalig das Formular für die SELBSTSTÄNDIGE VERANSTALTUNGSMELDUNG ÜBER TIMM4 (rot) (unter [www.dietfurt.de/veranstaltungs-meldung/](http://www.dietfurt.de/veranstaltungs-meldung/) zum Download) aus und schicken dieses an [touristik@dietfurt.de](mailto:touristik@dietfurt.de) oder werfen es in den Rathaus-Briefkasten der Stadt Dietfurt. In den nächsten Tagen bekommen die weiteren Benutzer ihre Zugangsdaten zugeschickt.

Sie wollen Up-to-Date bei den Veranstaltungen in Dietfurt sein und tagesaktuell über Änderungen informiert bleiben? Dann können Sie ganz einfach unter [www.dietfurt.de/veranstaltungenkalender/](http://www.dietfurt.de/veranstaltungenkalender/)

einen RSS-Feed der täglich aktualisierten Veranstaltungen (inkl. gemeldeter Absagen) in ihren Online-Kalender (Google-Kalender, iCal ect.) abonnieren.



### KABARETT: Günter Grünwald kommt am 01.10.2021 nach Dietfurt

... mit seinem neuen Programm „Definitiv vielleicht“ - Bisher gekaufte Karten behalten Ihre Gültigkeit!

Grünwald sagt über sein neues Programm: Als ich vor einigen Jahren die Einladungen zu meinem 60. Geburtstag verschickte, bekam ich von einem Herrn, der bis zum Tag seiner Rückmeldung mein Freund war, folgende Antwort: „Mensch



## UNFALL? KFZ-SCHADEN? BEWERTUNG? FRAGEN ZUR SCHADENABWICKLUNG?

Kfz-Schadengutachten und -bewertungen für alle Fahrzeugtypen  
inkl. Fahrräder und E-Bikes

**Ich berate Sie gerne unverbindlich!**

[www.sv-rothmer.de](http://www.sv-rothmer.de)



# ROTHMER

IHRE EXPERTISE

📍 Eichelschlag 5 · 92345 Töging

☎ 08464 / 79 23 200

📠 0151 / 675 260 78

✉ info@sv-rothmer.de

Zertifizierter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und -bewertung,  
Mitglied im Bundesverband der freiberuflichen & unabhängigen Sachverständigen für das Kraftfahrzeugwesen e. V.



# SIPPL

## Erd- und Pflasterbau

### Wir bauen Zukunft

Sippl Erd- und Pflasterbau GmbH  
Holsteiner Weg 1  
92334 Staufersbuch

Tel.: 0 84 60 901 07 32  
[www.sippl-erd-pflasterbau.de](http://www.sippl-erd-pflasterbau.de)  
info@sippl-erd-pflasterbau.de

#### • Abbruch

Gebäudeabbruch  
Entkernung  
Entsorgungskonzepte

#### • Tiefbau

Baugrubenaushub  
Hausanschlüsse  
Kanal- und Rohrleitungsbau

#### • Pflasterbau

Außenanlagen  
Gestaltung  
Großflächen

#### • Betonbau

Bodenplatten  
Fundamente  
Stützwände

#### Passat Variant 1.4 TSI DSG GTE 115 kW (156 PS)

Erstzulassung: 03.2020, Kilometerstand: 9.900 km,  
Lackierung: Deep Black (schwarz)

**Ausstattung:** IQ.Light LED Matrixscheinwerfer,  
Navigationssystem, Parksystem, Klimaanlage,  
Sitzheizung vorne und hinten, uvm.

Fahrzeugpreis:	37.850,00 €
Sonderzahlung	
(entspricht Umweltbonus):	3.750,00 €
Nettodarlehensbetrag:	37.850,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	0,15 %
Effektiver Jahreszins:	0,15 %
Laufzeit:	42 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km.
Gesamtbetrag:	15.048,00 €

**42 mtl. Leasingrate á 269,00 €**



**- Jetzt Probefahrt vereinbaren**  
**- 3.750 € Umweltbonus sichern**

[www.bierschneider.de](http://www.bierschneider.de)



Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Leasingvertrag nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

# Bierschneider

Sulzweg 2  
92360 Mühlhausen  
Tel. (09185) 94 00-0

Kelheimer Str. 35  
92339 Beilngries  
Tel. (08461) 64 24-0

Industriestraße 1/2/3/4  
91171 Greding  
Tel. (08463) 60 29 44-0

Schütterlettenweg 1/3  
85053 Ingolstadt  
Tel. (0841) 9 66 88-0



**EP: Mürbeth & Tischler**  
Bahnhofstraße 57 - Dietfurt - 08464 325

**Siemens<sup>1</sup> Wärmepumpentrockner 499,00**

**Samsung<sup>2</sup> 55" Ultra-HD-LED-TV 499,00**

200 € Sparen SKY - SKY - SKY - SKY - SKY 200 € Sparen

[www.ep-muerbeth-fischler.de](http://www.ep-muerbeth-fischler.de)

<sup>1</sup> A++ (Spektrum A+++ bis D) <sup>2</sup> G (Spektrum A bis G)

**caritas**

Der Caritasverband für die Diözese Eichstätt e.V. sucht für sein Seniorenheim Bruder Balthasar Werner in Dietfurt mit 54 Heimplätzen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Pflegedienstleitung (w/m/d)**  
(in Vollzeit 39 Std. Woche oder  
in Teilzeit mit mind. 30 Std./Woche)

Voraussetzungen

- Staatl. anerkannte/r Altenpfleger/in oder examinierte/r Gesundheits- und Krankenpfleger/in
- Verantwortliche Pflegefachkraft nach SGB XI
- Berufserfahrung in der Altenpflege
- Eine christliche Grundhaltung

Wir bieten

- Vergütung nach AVR
- Freiwillige Sozialleistungen
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Ein motiviertes Team

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Richten Sie diese bitte mit den üblichen Unterlagen an:

**Caritas-Seniorenheim  
Bruder Balthasar Werner  
Elisabeth Plankl  
Lohmühlenweg 3  
92345 Dietfurt  
Telefon: 0 84 64 / 64 09 -0  
E-Mail: [seniorenheim@caritas-dietfurt.de](mailto:seniorenheim@caritas-dietfurt.de)**



**LINDNER**  
KAMIN UND OFEN

**GROSSE, INNOVATIVE UND  
MODERNE OFENAUSSTELLUNG**

Seestraße 9 | 85125 Kinding - Haunstetten  
Telefon 08467801900 | [mail@kaminbau-lindner.de](mailto:mail@kaminbau-lindner.de)

Montag, Dienstag, Freitag: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr; Mittwoch, Donnerstag: geschlossen

[WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE](http://WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE)

ÜBER  
60 ÖFEN  
AUF 160 m<sup>2</sup>



**Götzenberger**  
Meisterbetrieb GmbH

- ✓ Heizungsmodernisierung
- ✓ Wartung/Reparaturen
- ✓ Wasseraufbereitungsanlagen
- ✓ Badsanierungen
- ✓ Solaranlagen/Lüftungsanlagen
- ✓ Neubauten/Umbauten

**Jürgen Götzenberger**

Beilngrieserstr. 5 • 85125 Kinding  
Tel.: 08467/80 1462 • Mobil: 01 70/5 33 40 74

info@heizungsbau-goetzenberger.de  
www.heizungsbau-goetzenberger.de

**Town & Country HAUS**  
FIMA Hausbau GmbH  
Town & Country License Partner

**Traumhaus gesucht?**

Aus der Region!

**Dann sind Sie bei uns richtig!**  
Wir nehmen Ihnen von Anfang an die größten Sorgen ab. Für ein entspanntes und sicheres Bauen!

**Massivhäuser:**

- ✓ zu günstigen Festpreisen
- ✓ Sicherheit bei der Finanzierung
- ✓ mit garantierter Bauzeit

Jetzt informieren! ☎ 09189 / 41200-0 [www.tc-neumarkt.de](http://www.tc-neumarkt.de)

**Buchdeckel kaputt?**

**Wir können noch Handwerk!**

Bei uns wird alles, was Sie zwischen Buchdeckel gebunden haben wollen, bearbeitet. Ob **Fachliteratur, Diplom- oder Doktorarbeiten, gesammelte Familienrezepte, Briefe, Zeichnungen der Kinder, Chroniken, Gästebücher oder Fotoalben** – wir beraten Sie gerne welcher Einband zum Thema und zum Stil Ihres Buches passt.

Dabei stehen Ihnen verschiedene Einbandmaterialien zur Verfügung.

Soweit es uns möglich ist verwenden wir auch von Ihnen mitgeliefertes Material. Wir binden Ihre Fachzeitschriften in mitgelieferte Verlagseinbände oder in einen nach Ihren Vorstellungen von uns angefertigten Einband. Selbstverständlich kümmern wir uns auch um Ihr zerlesenes Lieblingsbuch oder die nicht mehr intakte Familienbibel.

**Wir setzen alles für Sie instand oder restaurieren es fachgerecht.**

DRUCKEREI

**FUCHS**



Gutenbergstr. 1 · 92334 Pollanten  
Telefon (08462) 94 06 0 · E-Mail: [info@fuchsdruk.de](mailto:info@fuchsdruk.de)

Mitteilungsblätter erreichen 100% der Bevölkerung ihres Verbreitungsgebietes. Jeder Haushalt erhält monatlich ein Exemplar kostenlos.



Günter, vielen Dank für die Einladung, ich komme definitiv vielleicht." Da dachte ich, sollte Gott der Herr mir noch ein paar Jahre im Diesseits genehmigen und ich noch ein weiteres Kabarettprogramm aus dem morastigen Erdboden stampfen, dann wird definitiv vielleicht das Programm „Definitiv vielleicht" heißen. Ich denke, der Titel drückt den momentanen Zeitgeist des „sowohl als auch", des „sich alle Optionen offen halten", aus ...Karten (freie Platzwahl) gibt es bereits im Vorverkauf in der Touristinformation im Rathaus und im Fachgeschäft Wittl zum Preis von 26,40 €.

## Geschenke – für alle Anlässe:

### Die Tourist-Information im Rathaus hält einiges für Sie bereit:



Schenken Sie einen Gutschein für eine Stadtführung, Dauer 1 – 1 ½ Std. zum Preis von 35,- € (für eine Gruppe bis ca. 10 Pers.) Termin nach Ihren Wünschen, sofern der Pandemieverlauf dies wieder zulässt. Dies gilt auch für Stadtführungen in englischer Sprache – Dauer 1 ½ Std. z. Preis von 45,- €.

### Außerdem halten wir für Sie bereit:

- **Jubiläumsbuch „Dietfurt a.d.Altmühl“ eine Stadtgeschichte** von **Franz Kerschensteiner** (Jubiläumsbuch-600 Jahre Stadtrecht Dietfurt a.d.Altmühl) zum Preis von 19,90 €
- **„Von Tegning nach Töging – Töginger Haus- und Hofgeschichte** zum Preis von 49,00 €
- **Radführer d. Evang. Dekanats**, dieser Radführer verbindet in acht Strecken die evang. Kirchen des Dekanatsbezirks zum Preis von 8,00 €
- **„Die Mühlen im Landkreis Neumarkt“** von Kurt Romstöck und Alfons Dürr, zum Preis von 9,00 €
- **Das Jurahaus – Bewahren und bauen im Altmühlgebiet**, Jurahaus-Heft 25 zum Preis von 8,50 €
- **„Archäologiepark Altmühltal“** Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten zum Preis v. 14,90 €
- **„Dietfurt – es war einmal“**, Text-/Bildauswahl F.Kerschensteiner+H.Hutter zum Preis von 16,00 €
- **„Dietfurt – ein Porträt der Gemeinde z. Jahrtausendwende“**, Text- und Bildauswahl von F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 7,50 €
- **„Chronik der Juradörfer“**, Heimatbuch der Ortschaften in der Pfarrei Hainsberg, anlässlich der 950-Jahr-Feier im Jahr 2012, zum Preis von 24,90 €
- **„Fröhliche Faschingslieder aus Bayrisch China und dem Kasareich“**, CD mit den Faschingsklassikern, Karaokeversion und Text-Booklet zum Preis von 15,00 €
- **DVD „Chinesenfasching 2020 in BAYRISCH CHINA!“** Der Faschingsumzug vom 20.02.2020 zum Preis von 20,00 €
- **Eintrittskarten Kabarett Grünwald, 7-Täler-Halle**, mit seinem neuen Programm „Definitiv vielleicht“, VVK Touristinfo und Fachgeschäft Wittl zum Preis von 26,40 €

## Aus dem Archiv

### **Ehrenbürger Otto Krempl zum 100. Todestag am 27. Mai 2021**

Der Hauptlehrer Otto Krempl wurde am 22.04.1865 in Petzkofen (bei Aufhausen), Landkreis Regensburg, geboren. Er kam 1893 – also mit 28 Jahren – nach Mühlbach und war verheiratet mit Anna Krempl, geb. Hönig. In Mühlbach war er als Lehrer angestellt. Am 01. November 1918 wurde ihm das Ehrenbürgerrecht verliehen – als Anerkennung für sein 25-jähriges Wirken in der Gemeinde. Bereits mit 56 Jahren verstarb Otto Krempl am 27.05.1921 in Mühlbach.

## Bücherei Dietfurt

### **Die Bücherei bleibt geöffnet!**

#### 1. Erforderliche Voraussetzungen zum/beim Besuch der Bücherei:

- Der Mindestabstand von 1,5 m zwischen den Besucher\*innen muss eingehalten werden.
- Die Höchstzahl der Besucher\*innen darf nicht höher sein als 1/10 qm für die ersten 800 qm Fläche und zusätzlich 1/20 qm für die übrige Fläche. Die Personenanzahl, die sich zeitgleich in unseren Bibliotheksräumen aufhalten kann, bleibt daher weiterhin auf 3 (Erwachsenenabteilung) bzw. 4 (Kinder- und Jugendbereich) Personen beschränkt. Konkret bedeutet dies: Eine Familie bzw. ein Haushalt kann sich - personenunabhängig! - z. B. zu fünft oder sechst problemlos in der Erwachsenen- oder Kinderbücherei aufhalten. Dann darf jedoch kein weiterer Besucher hinein, da die Höchstzahl z. B. in der Kinderbücherei auf 4 Personen begrenzt ist. Bitte, beachten Sie, dass es aus diesem Grund zu möglichen Wartezeiten kommen kann. Wir bitten daher im Interesse aller Kunden\*innen, die persönliche Verweildauer in der Stadtbücherei zu begrenzen, damit keine zu langen Wartezeiten entstehen.
- In den Büchereiräumen wie auch im Wartebereich vor der Theke gilt für das Personal Maskenpflicht und für die Besucher\*innen und ihre Begleitpersonen FFP2-Maskenpflicht. Hinter Schutzwänden entfällt die Maskenpflicht für das Personal. Für Kinder zwischen dem 6. und 15. Lebensjahr gilt nur die einfache Maskenpflicht.
- Es muss ein Schutz- und Hygienekonzept erstellt werden, das die o.g. Punkte enthält, und auf Verlangen der zuständigen Kreisverwaltungsbehörde vorgelegt werden. Anmerkung: Unser bisheriges Hygienekonzept der Stadtbücherei Dietfurt wurde dementsprechend geändert und nach den aktuellen Vorgaben des 12. Infektionsschutzgesetzes ergänzt. Unser Hygienekonzept ist jederzeit in der Stadtbücherei Dietfurt selbst, wie auch auf unserer Homepage einsehbar und in Kopie zur kostenfreien Mitnahme in der Bücherei erhältlich.

#### 2. Datenblatt zur Verfolgung von Infektionsketten:

Weiterhin sind u.a. auch öffentliche Büchereien aufgefordert, für alle Kunden\*innen, die die Bücherei besuchen, ein



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel.: 03944-36160, Web: [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter am Wasserturm



Datenblatt zu führen, damit im Falle eine Corona-Infektion die entsprechenden „Infektionsketten“ zurückverfolgt werden können. Durch unser EDV-Bibliothekssystem der Fa. Datronic ist es uns möglich, diese Datenerfassung mit sehr geringem Aufwand zu gewährleisten. „Schriftliche“ Aufzeichnungen jedes einzelnen Kunden sind in der Stadtbücherei Dietfurt nicht erforderlich, da bei jeder Ausleihe der/die Kund\*in elektronisch namentlich erfasst wird, so dass hier lückenlos ggf. Infektionsketten nachvollziehbar sind. Selbstverständlich werden Ihre Daten nach Ablauf der vorgeschriebenen Frist (4 Wochen) ordnungsgemäß gelöscht.

### **3. Veranstaltungen:**

Leider können derzeit in der Stadtbücherei Dietfurt bis auf weiteres keine Veranstaltungen stattfinden. (Siehe dazu -> § 5 und § 11 des 12. Infektionsschutzgesetzes: Veranstaltungen (...) sind landesweit untersagt. (...) Freizeitaktivitäten dürfen (...) weder unter freiem Himmel noch in geschlossenen Räumen angeboten werden.)

### **Öffnungszeiten der Stadtbücherei Dietfurt:**

- Montag, 09 – 11 Uhr
- Mittwoch, 15 – 18 Uhr
- Freitag, 15 – 18 Uhr
- Sonntag, 10 – 12 Uhr
- Nachtausleihe: Jeden 2. Freitag im Monat: 18 – 20 Uhr

Sehr geehrte Kunden\*innen!

Nach monatelanger Schließung freut sich das Team der Stadtbücherei Dietfurt sehr über Ihren baldigen Besuch bei uns!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team der Stadtbücherei Dietfurt

## **Bücherei Töging**

### **Öffnungszeiten im Schloss Töging**

Mittwoch von 15.30 – 17.00 Uhr

Sonntag von 9.30 – 10.30 Uhr

Die üblichen Hygiene- und Abstandsregeln sind zu beachten! Es besteht Mund- und Nasenschutzpflicht!

## **Grund- und Mittelschule Dietfurt**

### **Abgabe von Drucker- und Tonerkartuschen an der Schule Dietfurt**

Bei der Aktion Sammeldrache können nur noch Drucker- und Tonerkartuschen abgegeben werden, die elektronische Bauteile bzw. Druckköpfe mit Düsen und Platinen besitzen:

- Nur Originaltintenpatronen mit einem elektronischen Chip (aus Laser- und Tintenstrahldruckern)
- Tonerkartuschen mit einer Fotoleitertrommel unter einer Klappe (von Laserkopierern und -faxgeräten)
- Handys

Alle anderen Behältnisse dürfen wir nicht mehr annehmen!

Wir bitten alle Firmen und Privatpersonen, bei uns nur mehr geeignete Ware zur Weiterverwertung abzugeben. Ansonsten müssen wir als Schule die Teile kostenpflichtig entsorgen.

Unter [www.sammeldrache.de](http://www.sammeldrache.de) können Sie nachlesen, ob ihre Teile zum Sammelgut gehören.

## **Landkreis Neumarkt i.d.OPf.**

### **Mit dem Bund Naturschutz die Schätze unserer heimischen Natur kennenlernen**

In diesem Jahr bietet der BN verschiedene Kräuterführungen an, die selbstverständlich unter den jeweils geltenden Corona-Hygieneregeln durchgeführt werden.

Kräuterwanderung „12 ungezähmte Kräuter für alle Fälle“ am Freitag, 28. Mai 2021 mit Kräuterpädagogin Christine Garibasch, Treffpunkt: 17 Uhr am Parkplatz, Hauptstraße 36, in Seligenporten (Gemeinde Pyrbaum), Teilnehmerzahl: 20, Anmeldung unter: [wildwerds@gmail.com](mailto:wildwerds@gmail.com), Dauer 2,5 Stunden, Kosten: 10.- Euro

Altes Kräuterwissen verknüpft mit neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen, Rezepte für Küche und Hausapotheke, Skript digital

Zu den folgenden Kräuterführungen gibt es zeitnah genauere Daten:

Sonntag, 13.06.2021, 15 Uhr, Lauterhofen

Sonntag, 25.07.2021, Ort und Zeit noch nicht fest

Sonntag, 26.09.2021, 14:30 Uhr, Berg

### **Sprechtage der Rentenversicherungsträger**

Die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und die Landesversicherungsanstalten haben einen Kooperationsvertrag geschlossen und beraten künftig in allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt Neumarkt.

Beratungstermine jeden Montag, Dienstag und Mittwoch von 8.30 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 15.00 Uhr. Terminvereinbarungen ausschließlich über die kostenlose Tel.Nr. 0800/6789100. Besetzt ist diese Sprechtaghotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunfts- und Beratungsstellen.

## **Umweltecke**

### **Abfall und Corona - eine Bitte der Abfallberatung im Landratsamt Neumarkt**

Viele Menschen drängt es seit Beginn der Corona-Pandemie wieder verstärkt in die Natur. Das kann für viele ein willkommener Ausgleich sein zu dem verordneten zwangsweisen Daheimbleibenmüssen. Was den Menschen gut tut, muss für die Natur aber nicht unbedingt ein Gewinn sein.

Der deutlich spürbare Anstieg von Menschen, die sich vermehrt draußen aufhalten, kann die Natur sehr stark belasten. Viele Menschen sind als Spaziergänger, Jogger

oder mit dem Fahrrad unterwegs und nutzen so die Natur auf eine viel intensivere Weise als vor der Pandemie. Wenn die Natur auf diese Weise als Lebensraum begriffen wird, der schützenswert ist, können die Menschen von der neu erwachten Liebe zur Natur und auch die Natur selber davon profitieren. Leider aber vergessen viele Menschen, dass Sie ihre Abfälle nicht in der Natur entsorgen, sondern zuhause in die Restmülltonne geben sollen. In den Parks und in den Naherholungsgebieten und auch in unseren Wäldern hat der pandemiebedingte Abfall deutlich zugenommen. Einwegmasken und jede Menge Einweg- und To-go-Verpackungen finden sich in großer Zahl in der freien Natur wieder.

Werfen Sie Ihre Masken, Taschentücher, Coffee-to-go Becher oder andere Abfälle nicht einfach so weg. Verpackungen sollten soweit als möglich verwertet werden. Andere Abfälle gehören in die Restmülltonnen oder in die öffentlichen Papierkörbe, aber niemals in die Natur. Egal, ob einfacher Mund-Nasenschutz, die vielbenutzte FFP-2 Maske oder das simple Papiertaschentuch - alle werden vielerorts, ohne über die Folgen nachzudenken, weggeworfen.

#### **Was macht die Masken in der Natur so gefährlich?**

Die Masken bestehen aus Kunststoffgewebe, das sich nicht oder nur extrem langsam abbaut. Sie liegen also über lange Zeit in der Natur herum. Ein besonderes Problem dabei ist, dass sich viele Tiere in den Maskenschlaufen verfangen und dadurch zu Tode kommen können. Das gilt übrigens auch für Plastiktüten und ähnliche Abfälle. Wenn Sie also das nächste Mal wieder im Wald oder in den Feldern unterwegs sind, berücksichtigen Sie bitte die alte amerikanische Outdoorweisheit: Take back home what you brought and a little extra. Lassen Sie also nichts im Wald zurück, als Ihre Fußabdrücke. Den Rest nehmen Sie wieder mit nach Hause und entsorgen ihn dort. Und wenn Sie einen extra Müllbeutel auf Ihren Touren dabei haben, können Sie jederzeit auch noch den ein oder anderen zurückgelassenen Abfall umweltfreundlich aufsammeln und in Ihrer Restmülltonne entsorgen.

Und noch ein Hinweis zum Schluss. Falls sie mit Bello unterwegs sind: auch seine Hinterlassenschaften haben in Feld, Wald und Wiese nichts verloren. Ein kleiner Hundekotbeutel hilft auch hier.

Walter Schardt

Abfallberater im Landratsamt

#### **Änderung der Biomüllabfuhr wegen Feiertag „Fronleichnam“**

Die Abholung von Freitag, 04.06. wird auf Samstag, 05.06.2021 verschoben.

#### **Abholung der „gelben Säcke“**

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt und in den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Hallenhausen, Leitenhof, Mallerstetten, Martlhof, Mühlthal, Ottmaring, Vogelthal und Zell am 18.05., 01.06. und 15.06.2021.

In Haahof, Haas, Parleithen, St. Bartlmä, Muttenhofen und Wimpasing werden die „gelben Säcke“ am 26.05. und 09.06.2021 abgeholt.

In den übrigen Ortsteilen erfolgt die Abholung am 17.05., 31.05. und 14.06.2021.

#### **Entleerung der Papiertonnen**

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt sowie den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Hallenhausen, Leitenhof, Martlhof, Mühlthal, Vogelthal und Zell am **07.06.2021**

und in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Stadorf, Unterbürg und Voglmühle am **11.06.2021**.

In den restlichen Ortsteilen erfolgt die Leerung am **10.06.2021**.

#### **Entleerung der Restmülltonnen**

Die nächste Entleerung der Restmülltonnen erfolgt in den Ortsteilen Eutenhofen, Gundelshofen, Pestenrain, Predlfing, Wildenstein und Muttenhofen sowie von der Stadt Dietfurt die Straßen: Am Europakanal, Industriestraße und Kläranlage am **25.05. und 08.06.2021**.

In den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Stadorf, Unterbürg, Voglmühle und Wimpasing erfolgt die Leerung am **20.05. und 04.06.2021**.

Im Stadtgebiet Dietfurt ohne den Straßen: Am Europakanal, Industriestraße und Kläranlage werden die Mülltonnen am **26.05. und 09.06.2021** geleert.

In den übrigen Ortsteilen werden die Mülltonnen am 26.05. und **09.06.2021** geleert.

#### **„Jura-Kompost“ jetzt auch im Wertstoffhof Dietfurt zu bekommen**

Der Jura-Kompost ist als Sackware zu 3,- Euro/Sack zu den üblichen Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Dietfurt erhältlich.



**ONLINE ENTDECKT,  
REGIONAL GEKAUFT**

**Stöbern Sie aktuelle Trends in  
unseren digitalen Schaufenstern**  
SCHUHE FÜR DAMEN, HERREN, KINDER, SPORT

www.sabu.de/doellinger-dietfurt  
www.schuhmoden-doellinger.de

Vorbestellung / Terminvereinbarung  
via Telefon, Whatsapp, Mail, Facebook:  
Mobil: 0151/42418442  
schuhmoden.doellinger@t-online.de



**Nutzen Sie auch unseren kostenlosen Lieferservice!**

**Schuhmoden Döllinger**

Hauptstraße 27 · 92345 Dietfurt · 08464/60070  
www.schuhmoden-doellinger.de · Facebook: Schuhmoden Döllinger



## Vereinsnachrichten

### FC Bayern Fanclub Dietfurt

Anlässlich der vergangenen Weihnachtstombola des FC Bayern Fanclub Red-White-China Dietfurt wurde nun der Erlös daraus gespendet. Jeweils 800 Euro erhielten das Erlebnisdorf Alcmona sowie die Aktion WeKickCorona, die Joshua Kimmich sowie Leon Goretzka, deutsche Nationalspieler in Diensten des FC Bayern München ins Leben gerufen haben. Unser Bild zeigt die Spendenübergabe der Vorstandschaft des Fanclubs (von links Anton Bachhuber, Thomas Himmler, Alexander Maier, Christian Gromann) mit Horst Meier, dem Vorsitzenden vom Verein Alcmona.



Bildquelle: Bachhuber Anton

### TSV Dietfurt – Lauf-Challenge

Die Fußballabteilung des TSV Dietfurt hat mit einer Lauf-Challenge in den Wintermonaten 4.300 € gesammelt und damit nicht nur für gesellschaftliche Kontakte und einer kleinen Wiederbelebung im Vereinsgeschehen gesorgt, sondern auch für das soziale Miteinander diese Summe nun gespendet.

Den Anstoß für diesen Spendenlauf gaben der Abteilungsleiter Matthias Staudigl, Cheftrainer Admir Viden und der Trainer der zweiten Mannschaft, Johannes Baier. „Es war uns wichtig, die Spieler aber auch andere interessierte im Rahmen der geltenden Corona Regeln wieder zusammen zu führen“, so der Tenor des Dreigestirns. „Wir haben vereinbart, den gelaufenen Kilometer mit 50 Cent zu honorieren und brauchten dafür aber auch die nötigen Sponsoren. Hier stießen wir sowohl in Dietfurt als auch in der Umgebung auf offene Ohren. Geschäfte, Betriebe und auch Privatpersonen stellten sich in den Dienst der guten Sache“, so Staudigl. Über eine Lauf - App wurden die Kilometer registriert. Da man sich paarweise melden konnte, bildeten sich Teams, die sowohl bei Fußballern als auch bei den Unterstützern auf langjährigen Freundschaften basierten und so war der Spaßfaktor auch ein großer Bestandteil der Aktivitäten.

Natürlich waren die Sportler auch interessiert sich im Ranking der gelaufenen Kilometer gut zu positionieren und damit die Spendenkasse zu füllen. Ob die „Waschbärbauch Runners“, alias Peter Schäfer und Patrick Müller-Settele oder die „Gestiefelten Muskelkater“, Daniel Schneeberger und Daniel Plank, um nur zwei zu nennen, alle gaben ihr Bestes. Doch alle hatten die Rechnung ohne „The Machines“, Matthias Staudigl und Patrick Benz gemacht die, mit gut 596 gelaufenen Kilometern den ersten Platz belegten.

Insgesamt wurden 8.065 Kilometer absolviert. Bei den Unterstützern belegte der „Einzelkämpfer“ Richard Kirschner mit 829 Kilometern Platz eins und bei den Damen siegte Marion Weigl, die es auf genau 74,68 Kilometer brachte. Staudigl selbst war auch der beste Läufer der Fußballer mit 468 Kilometern.

Bei Der Übergabe der Summe hatte Michael Weigl, 1. Vorsitzender des TSV Dietfurt und Matthias Staudigl einen Scheck parat, der 4.000 Euro schwer war. Als Sportheimwirt Kam Wing zufällig die Spendenübergabe mitbekam, erhöhte er spontan die Spende um 300 €. Nun bekam Manuela Ferstl für den Verein „Von Uns für Kinder – Dietfurt“ 3.150 € und 1.150 € wurden an Martin Kuffer für die „Helfer vor Ort“ übergeben. TSV-Chef Weigl war stolz auf seine Truppe: „Solche Aktionen unterstützen und stärken das gesellschaftliche und soziale Zusammenleben“.

### Von uns, für Kinder – Dietfurt e.V.

#### Die jungen Sportler der TSV Lauf-Challenge gaben alles, alles für die Heimkinder in Bayern

Die Fußballabteilung des TSV Dietfurt hat mit seiner Lauf-Challenge insgesamt 4300 Euro gesammelt und gespendet. Den Anstoß für diesen Spendenlauf gaben der Abteilungsleiter Matthias Staudigl, Cheftrainer Admir Viden und der Trainer der 2. Mannschaft, Johannes Baier.

Von dieser Summe erhielt der Verein „Von uns für Kinder“ 3.000 € sowie eine Spontanspende vom Sportheimwirt „China Restaurant 7 Täler“ Kam Wing über 150 €.



Bildquelle: Bachhuber Anton

Herzlichen Dank und große Freude für die großartigen Spenden brachte die 2. Vorsitzende Manuela Ferstl bei der Geldübergabe zum Ausdruck.

Dieses Geld fließt den Kinderhilfsprojekten in bayerischen Heimen zu, die der Verein „Von uns, für Kinder-Dietfurt“ schon jahrelang unterstützt.



WWW.TIERHILFE-FRANKEN.DE



Rechtsanwalt  
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries  
Tel. 08461/60075, anwalt@schechinger.eu

## Freitag, 14. Mai

**Abholzeit: 15:00-19:00 Uhr**

**Volksfestplatz Dietfurt  
Bahnhofstraße 48 · 92345 Dietfurt**

**Gegrillte Makrelen und Doraden, Fisch- und  
Lachssemmel, Schaschlik mit Pommes,  
Currywurst mit Pommes, hausgemachter  
Kartoffelsalat, große Breze, Bayerntaler Käse**

**Weitere Termine: 28. Mai und 11. Juni**

**Solange Vorrat reicht!!**

**Vorbestellung erwünscht unter  
09497/902001 oder 0172/4726112**

**Festzelte Gschrey**



**SOHMEN  
STEINMETZ**

**GRABANLAGEN  
NATURSTEIN AM BAU  
GARTENGESTALTUNG**

Eichstätter Straße 23 · 85110 Kipfenberg  
Telefon (08465) 15 94 · E-Mail info@steinmetz-sohmen.de

[WWW.STEINMETZ-SOHMEN.DE](http://WWW.STEINMETZ-SOHMEN.DE)

Regens Wagner



Regens Wagner  
Holstein

Das regionale Zentrum, Regens Wagner Holstein, bietet differenzierte Assistenzangebote für erwachsene Menschen mit geistiger und/oder mehrfacher Behinderung und für Menschen mit Autismus. Zurzeit werden 400 Menschen mit Behinderung gemeinschaftlich und ambulant begleitet und gefördert. Wir suchen ab sofort Vollzeit/Teilzeit-Kräfte für eine...

## Individualbegleitung im Bereich Autismus

Sie

- sind Heilerziehungspfleger/in, Erzieher/in oder besitzen eine vergleichbare Ausbildung?
- verfügen über Fachwissen im Bereich Autismus und/oder sind motiviert, sich in diesem Bereich kontinuierlich weiterzubilden?
- sind in der Lage, sich voll und ganz auf die Förderaspekte eines erwachsenen Menschen mit Autismus-Spektrum-Störung zu fokussieren und diese Aspekte fachlich zu eruieren?
- sind in der Lage, gemeinsam mit einem Team Autismus spezifische Maßnahmen und Angebote zu erarbeiten, umzusetzen und zu reflektieren?
- besitzen Erfahrung und Wissen im Umgang mit Menschen mit herausfordernden Verhaltensweisen oder sind bereit sich dieses Wissen anzueignen?

Ihre Aufgaben

- Individuelle Förderung und pädagogische Begleitung eines Menschen mit Autismus-Spektrum-Störung.
- Aufbau und Einsatz von Fachwissen in Bezug auf Autismus.
- Enge Zusammenarbeit mit der Bereichsleitung und den Fachdiensten.
- Aktive Gestaltung einer bedürfnisorientierten Angebotsstruktur mit individuellen Förderplänen.

Wir bieten Ihnen

- Fachliche Unterstützung und Beratung durch Fachdienste, ein Autismus spezifisches Expertenteam und einen externen Autismus-Berater.
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Fallbesprechungen und Kommunikationsschulungen
- Regelmäßige Arbeitszeiten mit großen Gestaltungsmöglichkeiten.
- Vergütung auf Grundlage der AVR Caritas.

Das passt zu Ihnen? Dann bewerben Sie sich bis zum 24. Mai 2021.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an die Gesamtleitung von Regens Wagner Holstein, Herrn Richard Theil. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Christian Lauterkorn, Tel. 08460/18-240 zur Verfügung.

Regens Wagner Holstein, Regens-Wagner-Str. 10,  
92334 Berching-Holstein,  
Email: [bewerbung-holstein@regens-wagner.de](mailto:bewerbung-holstein@regens-wagner.de)



## Trauer um Leonhard Siebenwurst

Die Freiwillige Feuerwehr Dietfurt trauert um **Herrn Leonhard Siebenwurst**

der immer als großer Unterstützer des Feuerwehrwesens galt.

Herr Siebenwurst hatte stets ein offenes Ohr für die Belange der Feuerwehr und stellte seine Mitarbeiter problemlos rund um die Uhr für Einsatzfälle frei. Durch diese Hilfsbereitschaft konnten zahlreiche Menschenleben bei Bränden, Verkehrsunfällen und sonstigen Unglücksfällen gerettet werden.

Für das ehrenhafte und soziale Engagement von Herrn Leonhard Siebenwurst sowie der Firma Siebenwurst wurde die Firma Siebenwurst im September 2019 anlässlich des Blaulicht-Empfanges des Bayerischen Innenministeriums geehrt. Auch im April 2001 wurde die Firma Siebenwurst für die persönliche Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr Dietfurt und des Kreisfeuerwehrverbandes Neumarkt, in dem Ausbildungsmaterialien zur Verfügung gestellt und auch in der Firma hergestellt wurden, vom Landesfeuerwehrverband Bayern ausgezeichnet.

Unser tiefes Mitgefühl und unsere Anteilnahme zum Tod von Herrn Leonhard Siebenwurst gilt nun seiner Familie.

Wir bedanken uns von ganzen Herzen für diese großartige Unterstützung und werden Herrn Leonhard Siebenwurst stets ein Andenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Dietfurt

Wolfgang Amler                      Christian Borasch  
1. Kommandant                      2. Kommandant

## Aktion Saubere Landschaft 2.0

Da es aufgrund der Corona-Beschränkungen (Kontaktbeschränkungen) nicht möglich ist im herkömmlichen Sinne eine großangelegte Aktion „Saubere Landschaft“ zu planen, hat sich der Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein Dietfurt eine corona-konforme und kontaktarme Version einfallen lassen.

Es gibt keinen festen Termin, wie die letzten Jahre über, sondern Privatleute und Vereine können **im Zeitraum vom 7.4. – 22.5.2021** koordiniert Müll sammeln und so einen wertvollen Beitrag zur Sauberhaltung der Umwelt in der Gemeinde leisten. So können die Gruppen in ihrem eigenen Zeitplan gehen und auch die geltenden Bestimmungen einhalten: (Inzidenz über 50: 2 Haushalte pro Gruppe aber max. 5 Personen, Inzidenz über 100: ein Haushalt und max. eine weitere Person als Gruppe) gegangen werden darf. Es können natürlich auch mehrere Gruppen eine Tour erledigen, bitte aber auf Abstand achten.

Müllsäcke und Greifer (solange Vorrat reicht) gibt es gegen Unterschrift zu den Öffnungszeiten des Wertstoffhofs, bitte sprechen Sie den diensthabenden Bauhofmitarbeiter darauf an. Dort können die gefüllten Säcke zu den Öffnungszeiten auch wieder abgegeben werden. Dort können die Teilnehmer auch die ausgefüllte Teilnehmerliste mit den Namen und Unterschriften der Helfer abgeben, die nach Abschluss der Aktion dann ein kleines Dankeschön vom Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein erhalten.



## Für Vereinsvorstände und ehrenamtliche Initiativen:

Neue Leader-Fördermaßnahme für ehrenamtlich getragene Kleinprojekte



### Fördermaßnahme "Unterstützung Bürgerengagement"

Bürgerschaftliches Engagement ist ein wichtiges Grundprinzip des LEADER-Ansatzes. Bürger sollen ihre Heimat gestalten um eine nachhaltige ländliche Entwicklung zu ermöglichen.

Hauptakteure sind die unzähligen Ehrenamtlichen in der Region, die sich tagtäglich für ein gutes Miteinander einsetzen. Um die Arbeit von Ehrenamtlichen in der Region zu unterstützen braucht es oftmals nur kleine Maßnahmen, kleine Investitionen, die dann durch das Engagement vor Ort mit Leben gefüllt werden und großen Nutzen entfalten.

Mit dem Projekt „Unterstützung Bürgerengagement“ hat das Land Bayern ein Instrument geschaffen, mit dem es lokalen Aktionsgruppen ermöglicht wird, einen Teil der LEADER-Mittel für kleine Einzelmaßnahmen in ihren Regionen direkt einzusetzen. Auch die Mitgliedsgemeinden von Altmühl-Jura haben dieses Projekt ins Leben gerufen, um ihre Anerkennung und Wertschätzung gegenüber den vielfältigen ehrenamtlichen Aktivitäten in der Region auszudrücken. Insgesamt steht im Zeitraum von 2021 bis 2022 ein Budget von 44.445 Euro zur Verfügung.

### Was wird gefördert?

- Maßnahmen, die mind. einem Ziel der Lokalen Entwicklungsstrategie der LAG Altmühl-Jura dienen und das Bürgerengagement stärken.
- Maßnahmen, die im Gebiet der LAG Altmühl-Jura liegen.
- Bei turnusmäßig stattfindenden Veranstaltungen/Projekten muss die zu unterstützende Maßnahme einen innovativen und/oder öffentlichkeitswirksamen Charakter aufweisen.
- Jedem lokalen Akteur wird maximal eine Maßnahme pro Kalenderjahr bezuschusst.

### Wer kann sich um Fördermittel bewerben?

Unterstützt werden Einzelmaßnahmen von Vereinen, Organisationen und nicht organisierten Gruppierungen, wie z.B. Schulen, gemeinnützigen Einrichtungen, Jugendgruppen, Helferkreisen etc., die ihren Sitz im Gebiet der LAG Altmühl-Jura haben.

### Wer ist von der Antragstellung ausgeschlossen?

- Kommunale Körperschaften,
- Einzelpersonen,
- Vereine, Organisationen u. Gruppierungen, die politische Ziele verfolgen.

### Höhe der Unterstützung

- 90 % der nachgewiesenen Nettokosten, max. jedoch 2.500 Euro (der lokale Akteur hat eine Eigenbeteiligung von mind. 10 % der nachgewiesenen Nettokosten zu erbringen)
- Mindestunterstützung von 500 Euro (die nachgewiesenen Nettokosten müssen sich auf mind. 555 Euro belaufen)
- Detaillierte Informationen, u.a. zu Förderbeschränkungen, finden Sie in den "Regelungen & Grundsätzen" zum Projekt "Unterstützung Bürgerengagement" (sh. Downloads).




**EIBNER REGNATH**  
**25 JAHRE PERFORMANCE**

1. PREIS  
2. PREIS  
3. PREIS

BALD STARTET DAS GROSSE GEWINNSPIEL MIT VIELEN HAUPT- & KLEINGEWINNEN!

WWW.EIBNER-REGNATH.DE    INDUSTRIEPARK ERASBACH B2 · 92334 BERCHING · TELEFON: 08462 / 9424 - 0



**RAUMAUSSTATTUNG**  
**BOGNER**

**Landhausdielen**  
**ab 49,95 €**

**Achtung: Ab sofort wieder zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet!!!**

Hauptstr. 7 | 92345 Dietfurt a.d. Altmühl | Tel. 08464 / 526



**Guter Stoff & Tolle Wolle**  
GbR

Hauptstraße 48 · 92339 Beilngries  
Telefon: 0 84 61 - 606 11 63  
Internet: www.guter-stoff.bayern  
E-Mail: info@guter-stoff.bayern

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag: 9:00 - 12:30 und 14:30 - 18:00 Uhr  
Mittwoch nachmittags geschlossen  
Samstag: 9:00 - 12:00 Uhr



**STEPHAN**  
BAU & GARTEN

**Mathias Stephan**  
staatl. gepr. Bautechniker  
**Tel.: 0170 / 8700249**  
Langenthonhausen 45  
92363 Breitenbrunn  
**bau-stephan.de**

- ▲ Umbau-/Sanierung
- ▲ Mauer-/Betonarbeiten
- ▲ Garten-/Außenanlagen
- ▲ Pflasterarbeiten
- ▲ Erdarbeiten
- ▲ Minibaggerarbeiten



**Unterstützen Sie unsere Fertigung am Standort Berching in der Funktion als:**

- Metallbauer / Schweißer (m/w/d)**
- Facharbeiter Zerspanung / Feinwerkmechaniker (m/w/d)**
- Facharbeiter Endmontage (m/w/d)**

**Unsere Fertigung:**

- » Hoher Eigenfertigungsanteil
- » Bearbeitung des Werkstoffs Edelstahl
- » Abwechslungsreiche und selbstständige Tätigkeit
- » Verschiedene Schichtmodelle
- » Hoher Qualitätsanspruch

**Was wir Ihnen bieten:**

- » Einen sicheren Arbeitsplatz in einem umweltorientierten Familienunternehmen
- » Flexible Arbeitszeiten, attraktive Vergütung und weitere Benefits
- » Gesundheitsförderung inkl. Verpflegung in hauseigener Cafeteria

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage unter <https://karriere.huber.de>.

HUBER SE · Abt. Personal · Industriepark Erasbach A1  
92334 Berching · Telefon: +49 - 84 62 - 201 - 146 Frau Bergmann  
Telefax: +49 - 84 62 - 201 - 149 · E-Mail: personal@huber.de

**HUBER**  
TECHNOLOGY  
WASTE WATER Solutions



### Einreichungstermine 2021 (unter Vorbehalt)

Mittwoch, 07.07.21; Mittwoch, 08.09.21; Mittwoch, 10.11.21  
Bis zum jeweiligen Einreichungstermin muss das Formblatt „Anfrage“ (zu finden unter <https://www.altmuehl-jura.de/leader/projekte/ube/>) vollständig und korrekt ausgefüllt bei der LAG Altmühl-Jura eingereicht werden. Für die Vorlage im Lenkungsausschuss werden die eingehenden Anfragen entsprechend der zeitlichen Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

Mit der Umsetzung der ersten Maßnahmen kann voraussichtlich Mitte/Ende Mai 2021 begonnen werden. Zum vorgesehenen Ablauf einer Maßnahme siehe Information in den Downloads.

Bei Fragen steht Ihnen gerne das LAG-Management in der Geschäftsstelle von Altmühl-Jura zur Verfügung: Wir sind entweder telefonisch erreichbar (Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr) oder jederzeit per Mail an [info@altmuehl-jura.de](mailto:info@altmuehl-jura.de)

Weitere Infos und Antragsformulare finden Sie unter: <https://www.altmuehl-jura.de/leader/projekte/ube/>

## Veranstaltungskalender Mai

### Absage von Veranstaltungen anlässlich der Corona-Krise

Durch die Verbotswortungen/ Betriebsuntersagungen können Sie davon ausgehen, dass alle Veranstaltungen sowie Gruppen- oder Vereinstreffen abgesagt sind.

Auf dem Veranstaltungskalender der Stadt Dietfurt werden uns gemeldete abgesagte Veranstaltungen mit dem Marker "ABGESAGT!" versehen. Ob diese nachgeholt werden können, steht aktuell in vielen Fällen noch nicht fest.

Bei Fragen zu den einzelnen Veranstaltungen wenden Sie sich bitte an die jeweilige unter "Infotelefon" angegebene Telefonnummer.

Vereine oder andere Veranstalter können uns gerne Absagen von Veranstaltungen unter [touristik@dietfurt.de](mailto:touristik@dietfurt.de) oder telefonisch unter 08464/640019 melden. Danke!

## Kath./Evang. Kirchennachrichten

### Keine Veröffentlichung von Jubiläen und Geburtstagen

Aufgrund der neuen Datenschutzverordnung werden keine Ehejubiläen und Geburtstage mehr an die Kirchenzeitung Eichstätt gemeldet. Wer im Bistumsblatt veröffentlicht werden möchte, muss dies persönlich in Eichstätt melden. Tel. 08421/501810 oder [Verlag@kirchenzeitung-eichstaett.de](mailto:Verlag@kirchenzeitung-eichstaett.de)

### Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

Die Vorschau der Termine für kommende Veranstaltungen erfährt Ihr auf der Homepage [www.ejdnm.de](http://www.ejdnm.de). Herzliche Einladung dazu! Der Link für den Instagram-Account lautet: [https://instagram.com/ej\\_dekanat\\_neumarkt?igshid=5one0euv1130](https://instagram.com/ej_dekanat_neumarkt?igshid=5one0euv1130)

Infos und Anmeldungen zu allen Veranstaltungen gibt es in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt, Kapuzinerstr. 4, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181 46256-114, Fax 46256-159, E-Mail: [ej.dekanat-neumarkt@elkb.de](mailto:ej.dekanat-neumarkt@elkb.de), [www.ejdnm.de](http://www.ejdnm.de)

## BRK Neumarkt

### Blutspende vor und nach COVID-19-Impfung möglich

Aktuell erhalten immer mehr Menschen das Angebot, sich gegen SARS-CoV-2 impfen zu lassen. Eine Blutspende ist generell vor und nach dieser Impfung problemlos möglich. Bei allen derzeit in Deutschland eingesetzten Impfstoffen ist laut Paul-Ehrlich-Institut grundsätzlich keine Rückstellung bis zur nächsten Blutspende erforderlich.

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) empfiehlt allerdings rein vorsorglich, einen Tag bis zur Blutspende zu warten, um eventuell auftretende Nebenwirkungen abgrenzen zu können. Bezüglich einer SARS-CoV-2-Impfung nach der Blutspende gibt es keine Vorschriften oder Empfehlungen hinsichtlich eines einzuhaltenden Mindestabstands. Wer sich nach der Blutspende fit fühlt, könnte im Anschluss einen Impftermin wahrnehmen.

Alle Termine sowie eventuelle Änderungen, aktuelle Maßnahmen und Informationen rund um das Thema Blutspende in Zeiten von Corona sind unter 0800 11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 Uhr oder unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com) tagesaktuell abrufbar.

### Blutspendetermin Dietfurt

Der nächste Blutspendetermin des Bayerischen Roten Kreuzes findet am Mittwoch, den 26.05.2021 von 16.30 Uhr – 20.30 Uhr in der Grund- und Mittelschule Dietfurt statt.

Alle Spender benötigen ihren Blutspendeausweis und einen amtlichen Lichtbildausweis wie Personalausweis Reisepass oder Führerschein (jeweils das Original). Bei Erstspendern genügt ein amtlicher Lichtbildausweis.

### Audi Belegschaft unterstützt die Mobilität der Ambulanten Pflege des Roten Kreuzes

Die Sozialen Dienste des BRK sind täglich mit über 50 Fahrzeugen im ganzen Landkreis unterwegs, um die Versorgung der Patienten in ihrer häuslichen Umgebung zu sichern. Über 1 Million Kilometer wurden im vergangenen Jahr durch die Mitarbeiter der Ambulanten Pflege, wie auch durch die Fahrer der Bereiche Tagespflege und Essen auf Rädern zurückgelegt. Um die Sicherheit unserer Mitarbeiter zu gewährleisten,



Bildquelle: BRK Neumarkt; Maier S.



**Wir suchen dich!**

Das Schweizer Familienunternehmen Bühler ist ein globaler Anbieter von industriellen Lösungen zur Verarbeitung von Grundnahrungsmitteln und zur Produktion hochwertiger Materialien. Jeden Tag kommen Milliarden Menschen mit Technologien von Bühler in Berührung, um ihre Grundbedürfnisse nach Lebensmitteln, Mobilität oder Kommunikation zu decken. Bühler Grain Quality & Supply bietet qualitativ hochstehende, sichere Lösungen für Reis, Getreide, Mälzerei und Brauerei mit dem Ziel, Effizienz und Rückverfolgbarkeit zu verbessern und Nahrungsmittelverluste zu verringern.

Zur Verstärkung unseres Teams am **Standort Beilngries** suchen wir **ab sofort** einen motivierten

### Werkstudenten (m/w/d) CEO-Office / Business Development

**Deine Aufgaben:**

- Unterstützung bei Market Development Projekten
- Recherchetätigkeit und Analysen zu unternehmensstrategischen Fragestellungen
- Konkurrenz- und Marktanalysen im Umfeld unserer Kunden (Ausrichtung, Veränderungen, Auswirkungen & Chancen)
- Unterstützung bei der Erarbeitung von Businessplänen sowie Unterstützung bei der Entwicklung von neuen Geschäftsmodellen oder M&A Aktivitäten

**Dein Profil:**

- Du bist immatrikulierter Student (m/w/d) im Bereich Business Administration
- Du überzeugst durch eine strukturierte Arbeitsweise
- Du hast sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Du gehst sicher mit MS Office (Excel, Word, PowerPoint) um
- Du hast ein freundliches und professionelles Auftreten und bist absolut vertrauensvoll und loyal

Falls du dich in diesem Profil wieder erkennst freuen wir uns auf deine Bewerbung! **The next step is yours!**

**Kontakt:**

Vera Adler, HR Manager  
Bühler GmbH

vera.adler@buhlergroup.com  
Eichstätter Str. 49

Tel. 08461 701299  
92339 Beilngries

«Der Klang der Wellen  
am Bodensee – ein  
Klangwunder und mein  
persönliches Paradies»

Kristin Meyer –  
Hörakustik-Meisterin, Das Hörhaus in Beilngries



**PHONAK**  
life is on

Phonak Audéo™ Paradise  
jetzt testen bei *Das Hörhaus*



### COVID-19 Hinweis:

Trotz Pandemie zum Akustiker?  
Ja, mit allen notwendigen Schutzmaßnahmen!  
Gerne vereinbaren wir einen Service-Termin mit Ihnen!

### IHR HÖRAKUSTIKER in Beilngries und Dietfurt

92339 **Beilngries**, Hauptstr. 32  
Telefon 08461 9455  
beilngries@das-hoerhaus.de  
Mo bis Fr 9-13 und 14-18 Uhr

92345 **Dietfurt**, Hauptstr. 11  
Telefon 08464 6424988  
dietfurt@das-hoerhaus.de  
Di und Do 9-13 Uhr und 14-18 Uhr



<sup>1)</sup> Dies ergab eine unabhängige Studie unter unseren Kunden, welche wir durch die Recommendation Marketing Consulting Gbr (intouch CONSULT) aus Altenhann durchführen haben lassen. Auf Anfrage erhalten Sie von uns die komplette Studie ausgehändigt.

\*ausgezeichnete Filiale:  
Das Hörhaus GmbH & Co. KG in Straubing



ist eine qualifizierte Fahrzeugausstattung hier unverzichtbar, so erklärt Frau Schmidt, Leiterin der Sozialen Dienste. Dank der Weihnachtsspende der Audi-Belegschaft wird nun der Fuhrpark der Ambulanten Pflege des BRK um ein qualitativ hochwertiges Fahrzeug, einen Audi A1, ergänzt. Das Fahrzeug ist dem Pflegeteam Seubersdorf zugeordnet.

BRK-Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann sowie die Leiterin der Sozialen Dienste, Rosemarie Schmidt, bedanken sich recht herzlich für die Spende, die die lange Tradition der Unterstützung der Arbeit des BRK-Kreisverbandes Neumarkt durch Audi fortsetzt. Spontan erklärte sich auch Fatima Feddersen, Mitarbeiterin der Ambulanten Pflege, stellvertretend für alle Kolleginnen und Kollegen, für das Übergabefoto bereit.

## Volkshochschule Beilngries

Anmeldung: Montag, Dienstag u. Donnerstag von 8.00 - 12.30 Uhr und Montag von 14.00 - 16.30 Uhr möglich. Tel. 08461/266 oder per E-Mail bildung@vhs-beilngries.de. Präsenzveranstaltungen nur bis zu einem Inzidenzwert unter 100

**U-1431 "Super schnelles Styling" - eine Frisur nicht nur zum Weggehen**, Sa. 12.06.2021, 16 - 18 Uhr, 1x

**U-1500-B Wildkräuterwanderung**, Sa. 22.05.2021, 14 - 16:30 Uhr, 1x

**U-1501 Wildkräuterwanderung**, Sa. 29.05.2021, 14 - 16:30 Uhr, 1x

**U-2275 Lernen Sie ihr iPhone kennen**, Mo. 07.06.2021, 14:30 - 16:45 Uhr, 3x

Ab 07.06.2021 findet ein **Integrationskurs – Deutsch am Abend - für alle ausländischen Mitbürger** statt. Anmelden können sich alle Personen ohne Deutschsprachkenntnisse, mit Kenntnisstand A1 oder A2. Mo. 07.06.2021, 18:30 - 20:45 Uhr, 231x

### Onlinekurse Bewegung und Gesundheit

**U-4327-O Online Hatha-Yoga**, Do. 20.05.2021, 19.00 - 20:15 Uhr 6x

**U-4369-O Online V - YOGA - Hatha Yoga**, Di. 15.06.2021, 18:30 - 19:45 Uhr, 6x

**U-4453-O Online - Wirbelsäulengymnastik**, Do. 20.05.2021, 9.00 - 10:00 Uhr, 8x

**U-4571-O Online - Fit - Fun - Fetzig**, Do. 20.05.2021, 18 - 19:00 Uhr, 6x

### Hybridkurse:

**U-4364-H Hatha-Yoga**, dienstags, 17:20 Uhr - 18:50 Uhr, 10x, dienstags, 19:00 Uhr - 20:30 Uhr, 10x

**U-4380-H Yoga für den Rücken**, donnerstags, 17:30 Uhr - 18:45 Uhr, 4x

**U-4382-H Yoga - Viynasa Flow**, donnerstags, 20.05.2021, 18:55-20:10 Uhr, 4x

**U-4451-H Wirbelsäulengymnastik 60+**, donnerstags, 09:10 Uhr - 10:10 Uhr, 6x

**U-4511-H XXL - Gesund und fit**; Hybridkurs, donnerstags, 17.06.2021, 08 - 09:00 Uhr, 6x

**Präsenzveranstaltungen nur bei einer Inzidenz unter 100:**

**U-4329A NEU - Yoga & Wandern**, Sa. 12.06.2021, 15:00 - 18:30 Uhr, 1x. Die Länge der Wanderung beträgt ca. 9 km und wird ca. 3 1/2 Std. dauern.

**U-4700 Mountainbike-Technik-Kurs** mit anschließender Trailrunde für Anfänger, Sa. 29.05.2021, 10:00 - 14:30 Uhr, 1x

**U-4701 E-Mountainbike Technik-Kurs** für Frauen und Mädels ab 18 Jahren, Fr. 11.06.2021, 14:30 Uhr-19:00 Uhr, 1x

**U-4702 Mountainbike Technik-Kurs OHNE** Elektrounterstützung f. Frauen u. Mädels ab 18 Jahren, Sa. 12.06.2021, 10 Uhr - 14:30 Uhr, 1x

**U-4703 E-Mountainbike Anfängerkurs** für Männer und Frauen ab 18 Jahren, Fr. 18.06.2021, 14:30 Uhr-19:00 Uhr, 1x

**U-4704 Mountainbike Technik-Kurs OHNE** Elektrounterstützung f. Männer u. Frauen ab 18 Jahren, Sa.19.06.2021, 10 Uhr - 14:30 Uhr, 1x

**U-5700 Musikgarten - musikalische Früherziehung** (1,5-3,5 J.) mit Begleitung, Sollte ein Präsenzunterricht möglich sein, können folgende Zeiten angeboten werden: dienstags, 08:30 Uhr - 09:15 Uhr, dienstags, 18.05.2021, 09:30 Uhr - 10:15 Uhr, dienstags, 18.05.2021, 10:30 Uhr - 11:15 Uhr, mittwochs, 19.05.2021, 08:30 Uhr - 09:15 Uhr, mittwochs, 19.05.2021, 09:30 Uhr - 10:15 Uhr, mittwochs, 19.05.2021, 10:30 Uhr - 11:15 Uhr, donnerstags, 10.06.2021, 8:30 Uhr - 9:15 Uhr

**U-5803 NEU - Fotowalk...**, Sa. 19.06.2021, 09 Uhr - 14:00 Uhr, 1x

**U-95161 Seifen selbst gemacht**, Samstag, 12.06.2021, 13:30 Uhr-16:30 Uhr, 1x

### Onlinevorträge:

**U-61001-O Gegenöffentlichkeit & Meinungsfreiheit im Netz**, Mi. 12.05.2021, 19 Uhr - 20:30 Uhr, 1x

**U-61625-O Online-Vortrag Afrikas Kampf um seine Kunst**, Di. 18.05.2021, 19:30Uhr-20:30 Uhr, 1x

**U-61101-O Habe ich Follower, von denen ich nichts weiß? Der Einfluss von Big Data**, Mi. 19.05.2021, 19 Uhr - 20:30 Uhr, 1x

**U-61635-O Vortrag Regieren in unsicheren Zeiten: Was kommt nach Merkel?** Di. 25.05.2021, 19:30 - 20:30 Uhr, 1x

**U-61645-O Vortrag "Enlightenment now" / "Aufklärung jetzt"**, Mi. 26.05.2021, 18:30Uhr-19:30 Uhr, 1x

**U-61655-O Vortrag: Navid Kermani im Gespräch mit Prof. Michael Brenner**, Do. 27.05.2021, 19:30 Uhr - 20:30 Uhr, 1x, Online, Referent: Navid Kermani

**U-61102-O Können Apps Leben retten? Big Data und Künstliche Intelligenz in der Gesundheit**, Di. 08.06.2021, 19:00 - 20:30 Uhr, 1x

**U-61665-O Vortrag Von Glanz und Elend des aufrechten Ganges**, Do. 17.06.2021, 19:30-20:30 Uhr, 1x

**U-61675-O Online-Vortrag Was bleibt von Karl Marx?** Fr. 18.06.2021, 19:30 - 20:30 Uhr, 1x

### Kochkurse – online

**U-65409-0 Kulinarische Reise: Italien** - One Pot Salsicca mit Pasta, Fr. 21.05.2021, 18 - 19:30 Uhr, 1 Abend

**U-65410-O Kulinarische Reise: Food for future** - gut fürs Klima: kreativ kochen, Mi. 26.05.2021, 18:00 - 19:30 Uhr, 1 x

**U-65411-O Kulinarische Reise: "Pluckte Finken"** - Bremer Seefahrer-Eintopf, Mo. 07.06.2021, 18:00 - 19:30 Uhr, 1 x

### Junge vhs

**U-7571 NEU - Für junge Zauberlehrlinge** von 7 bis 16 Jahre, Sa. 29.05.2021, 10:00 - 15:00 Uhr, 1x, Es gibt ein neues Programm mit vielen tollen Kunststücken!

**U-7710 Pfingstferien 2021 Intensiv-Training SPRACHEN und MATHEMATIK**, Sa. 29.05.2021, 10:00 - 17:00 Uhr, 5x

## Versorgungsamt Regensburg

Die Außensprechstage entfallen bis einschließlich Juni 2021. Die Absage erfolgt im Zusammenhang mit der Ausbreitung des Corona-Virus. Für einen besonderen bzw. dringlichen Auskunft- und Beratungsbedarf bieten wir Ihnen unsere Telefonservicenummern (Bundeselterngeld und Bayer. Familiengeld, Bayer. Krippengeld) an:

Geburten vom 1. – 17. eines jeden Monat: 0941/7809-6125 oder -6215. Geburten vom 18. – 31. eines jeden Monat: 0941/7809-6126 oder -6101. Beratungstelefon für das Bayer. Krippengeld: 0941/7809-6201

Gerne können Sie uns Ihr Anliegen per Mail ([poststelle.opf@zbfbs.bayern.de](mailto:poststelle.opf@zbfbs.bayern.de)) oder per Fax (0941/7809-1304) übersenden.

## Sonstiges

### Sparkasse beschenkt Kindergärten

Das Wohl der Kinder in der Region liegt der Sparkasse sehr am Herzen. Auch in diesen sehr schwierigen Zeiten möchte die Sparkasse alle Kinder in den Kindertageseinrichtungen des Landkreises Neumarkt mit einem Geschenk überraschen. Jede der 83 Kindertageseinrichtung im Geschäftsgebiet erhält einen extra für Kinder entwickelten Standboxsack mit 2 Paar Boxhandschuhen im Gesamtwert von 16.000 Euro. Der natürliche Bewegungsdrang von Kindern kann damit bestens ausgelebt werden. Die Übergabe an alle Einrichtungen im Landkreis fand heuer bereits zum 15. Mal statt.

Kerstin Glaser von der Sparkasse übergab den Standboxsack und 2 Paar Boxhandschuhe an Frau Lindl vom Kindergarten „Am Kreuzberg“ in Dietfurt, an Frau Nikol vom Kindergarten St. Bartholomäus in Töging und an Frau Idzik-Neumann vom Waldkindergarten Dietfurt.

Frau Glaser wünschte den Erzieherinnen und den Kindern im Namen der Sparkasse viel Freude damit.



Bildquelle: Sparkasse Neumarkt

### Kostenlos Golf schnuppern

Von Mai bis Oktober findet jeden ersten Samstag auf der Golfanlage der Altmühlgolf Beilngries GmbH ein kostenloser Golf-Schnupperkurs um 16:00 Uhr statt. Parallel hierzu beginnt um 16:00 Uhr ein neuer Platzreifekurszyklus. Anmeldungen unter [info@altmuehlgolf.de](mailto:info@altmuehlgolf.de)

## Privatanzeigen

**Schöne Wohnung bei Berching zu vermieten**, 88 qm, Erstbezug, Südbalkon, 600 € + 150 € NK ab 01.07.21. Tel. 0160/8074646

**Reinigungskraft für 4 - 5 Std. wöchentlich gesucht.** Zuverlässiges, sorgfältiges und selbständiges Arbeiten vorausgesetzt. - 12 € / Std.. Kontaktaufnahme bitte unter Rufnr.: 0151 50577433

**Ruhige 4-Zi-DG** in Berching, Fribertshofen, Ortsrand, 81 qm, EBK, Pelletsheizung, Kaminofen, Garage, Balkon, großer Abstellraum ab 01.08.2021 an NR, **zu vermieten.** Tel. 152/28619083

**Suche Putzfrau** für 2 Tage in der Woche in Dürn á 3 Std., Tel. 0162-7867350

**Zu verschenken: Heimorgel Farfisa** gegen Selbstabholung Tel. 08464 606810

**REINIGUNGSKRAFT** 3 - 4 Std./Woche für Haushalt in Berching **gesucht.** Bitte melden: 0172 941 001 3

Helle, freundliche **2-Zimmer-Wohnung in Beilngries zu vermieten.** Tel. 0151 26508538

**Suche 3-4 (m/w)** die gerne **Blues und Soul singen.** Gesangs-lehrerin ist vorhanden. Weitere Erläuterungen gern bei einem Spaziergang. [franziska.wiegleb@mail.de](mailto:franziska.wiegleb@mail.de)

Ab sofort **hochwertige Alpakabetten** zu verkaufen. Nähere Informationen unter Tel. 08462/90060 oder [www.jura-alpakas.de](http://www.jura-alpakas.de)

**Brennholz zu verkaufen**, 25 cm, Preis pro Schüttraummeter: Buche/Hartholz trocken: 75,- €, Brennholz gemischt trocken: 66,- €, Kiefer/Fichte trocken: 58,- €. Tel. 0175/3439195

**5-köpfige Familie** sucht gut erhaltenes **Wohnhaus** oder **Resthof** zu kaufen. Angebote unter Chiffre-Nr. 29520 an die Druckerei Fuchs GmbH, Pollanten.

Privatanzeigen einfach unter [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de) aufgeben.

Hier ist Platz für Ihre **WERBEANZEIGE!**

Wir drucken Ihre Anzeigen nicht nur, sondern bringen **IDEEN** zu Papier und **gestalten** Ihre **persönliche, individuelle WERBEANZEIGE!**

[www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)



## WIR SIND NM-ARGE 10!



### LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER

wir freuen uns über die hohe Beteiligung am Regionalbudget 2021, einer Förderoption des Amtes für Ländliche Entwicklung. Folgende elf Kleinprojekte (Projektname, Projektträger) wurden vom Entscheidungsgremium ausgewählt und erhalten eine Förderung:

1. Gstanzl-RadIn & Gstanzl-Wandern, Berg
2. Generationenübergreifende Freizeitanlage, Velburg
3. Meditativer Wanderweg, Parsberg
4. Lehrbienenstand für alle, Imkerverein Traunfeld
5. Beachvolleyballplatz, TV 1897 Velburg
6. E-Bike-Ladeschrank am Rathaus, Dietfurt
7. Auszeit am Frauenbach, Velburg
8. Umkleidekabinen Bad Großbissendorf, Hohenfels
9. Bauernmarkt am Stadtplatz, Velburg
10. E-Ladestation für Pkws, Breitenbrunn
11. Wanderwege um Hohenfels, Hohenfels



Foto: Markt Lupburg

**Wir wünschen den Kleinprojektträgern gutes Gelingen!**  
**Ihr Team der ILE NM-Arge 10**

### Diesmal im Profil: Markt Lupburg

Die Marktgemeinde Lupburg gehört mit derzeit ca. 2.450 Einwohnern zu den kleineren Gemeinden im Landkreis Neumarkt i.d.OPf. und liegt idyllisch auf einem Jurakegel über dem **Tal der Schwarzen Laber**. Die Lupburger sind sehr stolz auf die **über 1000jährige Geschichte**: der **vollständige Wiederaufbau der mittelalterlichen Burganlage**, die nun u.a. das Rathaus beherbergt und die zahlreichen aufwändig sanierten Häuser im **historischen Ortskern** zeugen von der Liebe zur ihrem Ort. Die Entstehungszeit der befestigten Anlage dürfte in das 10. Jahrhundert datiert werden: der hoch aufragende Felsen war für eine Burg wie geschaffen. Eine Ansiedlung im Schatten der Burg ist wohl zeitgleich erfolgt. Im 11. und 12. Jahrhundert gab es Erweiterungen und Verstärkungen der Verteidigungsanlagen, angepasst an die Macht und an die Bedeutung des Lupburger Geschlechts. Die aufgefundene **romanische Fenstersäule** sowie die **glasierten Dachziegel** sind ein augenfälliger Beleg dafür. Am Marktplatz im Ortskern fanden zur damaligen Zeit bedeutende Märkte für Bauern, Handwerker und Händler statt. Die Marktrechte bekam Lupburg im Jahre 1586 verliehen. Der „Lupburger“ ist unzertrennbar mit „seiner“ Burg verbunden: als prägendes Element des Orts- und Landschaftsbildes, als Bauwerk von herausragender baugeschichtlicher und städtebaulicher Bedeutung und als Symbol der historischen Eigenständigkeit. Die Ergebnisse der Ortsentwicklung wurden beim 21. Bundeswettbewerb „Unser Dorf soll schöner werden, unser Dorf hat Zukunft“ in Bayern mit einer **GOLD-Medaille**, auf Bundesebene mit einer **BRONZE-Plakette** und **2006 mit dem Europäischen Dorferneuerungspreis** ausgezeichnet. Im gleichen Jahr erhielt Lupburg den Ehrenpreis vom Bundesverband der deutschen Straßenbauingenieure und 2018 die Bayerische Denkmalschutzmedaille für besondere Dienste.



Altmannstein | Beilngries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt  
Greding | Kinding | Kipfenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

www.altmuehl-jura.de

## Mitteilungen Projekte, Veranstaltungen, Aktuelles



### REGIONALMANAGEMENT

#### Werkstattbericht aus dem Regionalmanagement

Trotz Corona steht die Arbeit nicht still. Wir arbeiten an zahlreichen spannenden Projekten und Maßnahmen. Verschaffen Sie sich hier einen kleinen Überblick:

**Fotowettbewerb:** Nach dem Einsendeschluss am 17. Mai werden die besten Fotos von einer Jury ausgewählt und mit tollen Preisen prämiert. Im Anschluss folgt eine Wanderausstellung, die Mitte Juni in Beilngries startet, Mitte Juli nach Greding kommt und von Mitte August bis Mitte September abschließend Station in Berching macht.

**Tag der Ausbildung:** 46 Unternehmen und 300 Schüler/innen nehmen an der Veranstaltung teil. Auf 44 Routen werden sich die Schüler/innen über die Ausbildungsmöglichkeiten in den Betrieben informieren.



**Imagefilm:** Derzeit wird in Zusammenarbeit mit der beauftragten Agentur der Dreh verschiedener Filmsequenzen vorbereitet. Ziel des Films ist es, die attraktiven und charmannten Seiten von Altmühl-Jura als Lebens-, Erholungs-, und Wirtschaftsraum zu zeigen.

**Homepage:** Hinter den Kulissen arbeiten wir aktuell außerdem am Relaunch der Altmühl-Jura Webseite: Im Responsive Design und einem aktualisierten Layout kann man sich bald über die Themenbereiche „Leben in...“, „Erholen in...“, „Arbeiten in...“ und „Gefördert durch...“ informieren.

**Radwegekonzept:** Zudem arbeiten wir an einem Radwegekonzept, welches sich auf die nichttouristischen Alltagswege bezieht und zum Ziel hat, etwaige Lücken im Radwegenetz aufzudecken.

**DIALOG Fachkräftesicherung:** Noch im Juni wird der nächste DIALOG stattfinden. Zu diesem laden wir die Unternehmer/innen in Kürze ein.

**Wohnmodelle der Zukunft:** Und schließlich widmen wir uns in Form einer Tagung und einer Exkursion im Herbst dem Thema „Wohnmodelle der Zukunft“. Im Zuge der Veranstaltungen werden verschiedenste Wohnformen und -projekte aufgezeigt.

Weitere Informationen unter: [www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de).

### LAG-MANAGEMENT

#### „Altmühl-Jura Regional Digital“

Regionalität und Digitalisierung sind zwei aktuelle Schlagwörter unserer Zeit. Gerade vor dem Hinblick der Entwicklungen durch die Corona-Pandemie haben sie zusätzlich an Bedeutung gewonnen. Im Rahmen der Fördermaßnahme „LandVersorgt - Neue Wege der Nahversorgung in ländlichen Räumen“ des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft sollen nun innerhalb der Altmühl-Jura Region die Rahmenbedingungen für ein vernetztes Angebot von hier erzeugten Produkten in Form einer regionalen Online-Bestellplattform mit einem an die örtlichen Gegebenheiten und Bedürfnisse angepassten Logistiksystem geprüft werden. Bei der **digitalen Auftaktveranstaltung am 11. Mai** wurden im ersten Schritt die regionalen Produzenten über die Projektinhalte und die nächsten Schritte informiert. Weitere Informationen unter [www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de).



#### Wassererlebnis Altmühltal - Phase 2

Die Kooperationsvereinbarung für die 2. Phase des Projekts „Wassererlebnis Altmühltal: Qualitätsoffensive für Freizeit- und Erlebniseinrichtungen im Naturpark Altmühltal“ wurde nach Zustimmung aller Projektpartner beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten eingereicht. Folgende Projekte aus dem Bereich Altmühl-Jura sollen bis Ende des kommenden Jahres innerhalb der Kooperation beantragt werden (Projektträger in Klammern):

- „Die Kraft des Wassers“ (Markt Altmannstein)
- Bootsausstieg Kottlingwörth (Stadt Beilngries)
- Naturnaher Wohnmobilstellplatz Kloster Plankstetten (Abtei Plankstetten)
- Erlebnispfad Heutal (Markt Breitenbrunn)
- Besuchersteg Kinding - Teilnahmewettbewerb (Teil 1); Umsetzung (Teil 2) (Markt Kinding)
- Generationenpark Kipfenberg; Erlebnisorientierte Aufwertung Bootsrastplatz Kipfenberg (Markt Kipfenberg)
- Relaxzone Alte Brücke Pfünz (Gemeinde Walting)
- Erlebnisorientierte Aufwertung Erholungszentrum Kratzmühle; Infrastrukturaufwertung Bootsausstieg Gungolding (Landkreis Eichstätt)





# SCHWARZ MACHT DESIGN.



Ab sofort neu bei SCHWARZ Computer Systeme  
**[WWW.SCHWARZ-MEDIADESIGN.DE](http://WWW.SCHWARZ-MEDIADESIGN.DE)**